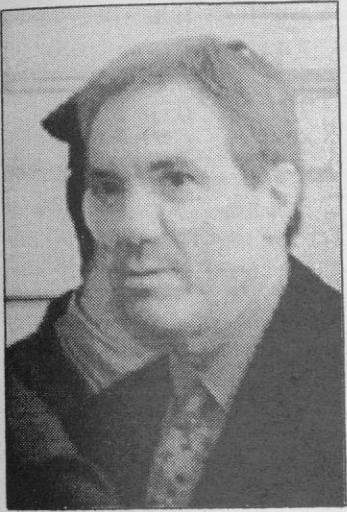


EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Editor-Director: CARLOS HERRANZ CANO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 3 ♦ 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) ♦ Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 90 pesetas

Jueves 14 de diciembre de 1995
Año XCV.— Núm. 29.283



José Barrionuevo. TELEFOTO EFE

Barrionuevo volvió a negar su relación con el GAL

El ex ministro del Interior y diputado socialista José Barrionuevo ha negado cualquier implicación con los GAL ante el magistrado instructor de este asunto en el Tribunal Supremo, Eduardo Moner, quien ayer rechazó la petición de prisión realizada por la acción popular. Por otra parte, Moner ha acordado celebrar un careo el próximo día 20 entre Barrionuevo y Julián Sancristóbal, ex director general para la Seguridad del Estado.

Barrionuevo, tras declarar durante casi cinco horas, aseguró que es "absurdo" pensar en alguna organización en la que participaban los altos cargos de Interior, en referencia al GAL.

(Pág. 15)

SUMARIO

10 Peligra el calvario de La Encina de Cuéllar.

14 El paro aumentó en más de 20.000 personas en noviembre.

15 Miles de madrileños se manifiestan contra el terrorismo.

16 Hoy se firma en París el tratado de paz para Bosnia.

La Junta creará el Consejo de la Mujer el día 1 de marzo de 1996

Castilla y León dispondrá a partir del mes de marzo de 1996 del Consejo de la Mujer, según anunció la directora general de Acción Social, María Cruz Rodríguez Saldaña en Segovia. La representante de la Junta clausuró anoche las jornadas "La mujer en la empresa y el autoempleo" organizadas por Caja Segovia.

El Gobierno regional está ultimando la tramitación del con-

sejo para hacer coincidir la fecha de su constitución con la jornada mundial de la mujer trabajadora.

Cruz Rodríguez Saldaña recalcó el trabajo desarrollado desde la Administración presidida por Juan José Lucas en favor de la igualdad de oportunidades y la existencia desde hace dos años un órgano encargado de esta misión.

Entre las inversiones previstas por su departamento para el

próximo año destacó los 200 millones de pesetas destinados a programas de formación ocupacional y el desarrollo de tres programas N.O.W. de la Unión Europea.

La directora general de Acción Social también asistió a la clausura del curso de ayudantes en restauración, organizado por la Asociación de Mujeres para la Democracia.

(Pág. 5)



JUAN MARTIN
Rodríguez Saldaña en Segovia.

Ambos coinciden en los objetivos de la lucha contra el terrorismo

González y Aznar se comprometen a no usar el tema de las pensiones en la campaña

El jefe del Gobierno, Felipe González, y el presidente del PP, José María Aznar, han acordado excluir de la próxima campaña electoral el tema relativo a pensiones y al Pacto de Toledo, al tiempo que han expresado su coincidencia en los objetivos de la lucha contra el terrorismo.

González y Aznar se reunieron ayer durante más de dos horas en el Palacio de la Moncloa, durante las que analizaron además el Consejo Europeo del próximo fin de semana. Tras la reunión, el líder del PP, que compareció ante la prensa en los jardines de La Moncloa, dio por acabada la actual legislatura y afirmó que las Cortes "no abrirán en febrero". Por su parte, el ministro de la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, que informó de la reunión por parte del Gobierno, precisó que la legislatura "está prácticamente acabada" pero no puede darse totalmente por concluida.



Felipe González y José M^a Aznar conversan mientras se dirigen al Palacio de La Moncloa. TELEFOTO EFE

Sobre la candidatura del PSOE a las elecciones, el líder del PP indicó que de ese asunto

no habían hablado: "No sé por qué le dan tantas vueltas al candidato del PSOE", dijo des-

pués de expresar que sobre ese asunto él no tenía dudas.

(Pág. 14)

Los trabajadores de las cajas de ahorro desconvocan la huelga prevista para mañana

Los sindicatos representados en la junta de personal de las cajas de ahorro han desconvocado la huelga general prevista para mañana, al haber alcanzado un principio de acuerdo con los representantes de la dirección de esta entidad bancaria.

Establece para los tres años de su vigencia subidas salariales con arreglo al IPC menos el 0,75% para este año, mientras que para el próximo la subida será de un 0,5 menos que esta variable, equiparándose al IPC en 1997.

Por otra parte, las cajas de ahorro se comprometen durante la vigencia del presente convenio a la creación de empleo sobre la base de al menos un 50 por ciento sobre las incorporaciones efectuadas.

Respecto a la antigüedad, habrá una limitación del crecimiento económico por este concepto del 45% de las percepciones básicas de la categoría, respetándose el primer trienio en curso a partir de la vigencia de este convenio.

(Pág. 7)



JUAN MARTIN
Representantes sindicales de Caja Segovia, en una asamblea.

Jueves
14
diciembre

CALENDARIO

PARA HOY:

Van 348 días, faltan 17.

Sol: De 08,30 a 17,49.

Luna: De 24,56 a 12,49.

Semana 50.

Cuarto menguante el 15 en Virgo.

SANTORAL

Hoy: Juan de la Cruz, Venancio, Teodoro, Arsenio.

FARMACIA DE GUARDIA

HOY: García Carretero, Cervantes, 27.

ADEMAS

Triduo a San Juan de la Cruz

Triduo en honor de San Juan de la Cruz hasta el día 14 con misa con homilía a partir de las 18,00 horas, en los Carmelitas Descalzos.

Hoy día 14, a las 12,00 horas, misa solemne presidida por el obispo de la Diócesis.

A beneficio de Cuba

La asociación segoviana de amistad con el pueblo cubano "Baraguá" celebra el viernes 15, a partir de las 22,00 horas, una fiesta cubana, con música de "Gaspar, Mon y las Malas Hierbas" y la colaboración de Moncho Alpuente. En la sala "Canadá" en el barrio de San Millán, para recaudar fondos para el pueblo cubano. Además, a partir del día 15, se iniciará una campaña de recogida de bicicletas para adultos. Teléfonos de contacto: Juanjo y Marisa 12 65 98, Adela en el 43 53 52. La recogida de las bicicletas se hará a domicilio.

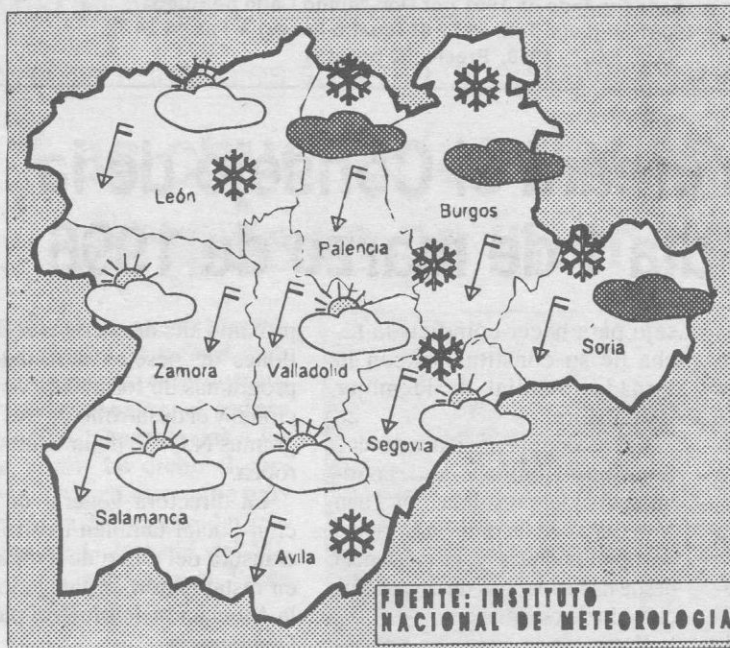
Premio "Nicomedes García Gómez"

El Conservatorio de Música de Segovia comunica que el día 15, a las 20,00 horas, tendrá lugar en el centro el II concurso del premio "Nicomedes García Gómez", realizándose la presentación pública de los aspirantes a dicho premio. En él participan dos alumnas que han terminado el grado medio en el Conservatorio, María Berzal (flauta) y Elia Lorenzo (violoncello). La entrada al acto es libre.

Teatro Juan Bravo

Los días 15, 16 y 17, a partir de las 20,30 horas, estreno nacional de "La boda de los pequeños burgueses", por el Teatro de la Danza de Madrid.

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM MAX.	TEM.MIN.	PL./M ²
Avila	2,2	-3,6	
Burgos	4,5	2,6	
León	9,2	-1,0	
Palencia	4,5	0,4	
Salamanca	7,4	-0,6	
Segovia	3,0	-0,1	
Soria	7,6	0,6	
Valladolid	6,7	0,2	
Zamora	8,1	0,0	

TEMPERATURAS EN LIGERO DESCENSO

Hoy, intervalos nubosos aumentando a nuboso con posibilidad de alguna precipitación débil a última hora del día; brumas y bancos de niebla matinales; temperaturas en ligero descenso con heladas débiles de madrugada, con máximas comprendidas entre 2 y 4 grados y mínimas previstas para la próxima madrugada entre 0 y 2 grados; vientos de componente este, flojos.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

Sammer Gallery
(Juan Bravo, 25)

— Escultura de David Marshall y pintura de Fabio Hurtado. Hasta mañana.

Galería Coscoja
(Marqués del Arco, 26)

— Pintura y escultura de Pablo Siebel y fotografía de Sandra Barrilaro.

La Alhóndiga

— Segovia 1900 (2ª tercio S. XX). Primera fase. Academia de Historia y Arte de San Quirce. Hasta el 24 de diciembre.

Bar Santana

— Acuarelas. Eduardo Romy. Hasta mañana.

Casa de los Picos
(Escuela de Artes de Segovia)

— Cerámicas. Paquita Guerra.

Parador de Turismo

— Belén. Navidad 95. Hasta el 6 de enero.

Centro social
"Caja Segovia"

— Exposición San Silvestre. Del 15 al 20 de diciembre.

Sala Unturbe
(Casino de la Unión)

— Acuarelas. José Antonio Aparicio, "Japo". Del 16 al 31 de diciembre.

Museo Palacio Episcopal

— Fondos de la Diócesis. Pintura, escultura, orfebrería. Horario: De martes a sábado de 10,00 a 14,00 horas.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales
(Fundación CNV)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del

vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptico esférico".

Horario de visitas: De 11,00 a 20,00 horas ininterrumpidamente. Los lunes y los martes, las salas permanecerán cerradas. Lunes y martes, así como los demás días, podrán acoger a grupos de más de 15 personas siempre que se solicite cita previamente.

— Exposición fotográfica. Tiempo de recuerdos. (La Granja-Valsain. 1900-1935). "Mañana Más, T.C.". Hasta el 7 de enero.

Galería Zaca

— Pintura. Eduardo Segovia. Hasta el 27 de diciembre.

TORRECABALLEROS

La Galería del Rancho

— Africa en Torrecaballeros. Muestra de objetos africanos.

PEDRAZA

Sala de exposiciones del Ayuntamiento

— Grabados, dibujos, acuarelas, litografías y xilografías. Paloma Mate Cabañas. Hasta el 30 de diciembre.

CONVOCATORIAS

— **Jornadas de teatro y música:** Continúan las jornadas de teatro y música que desarrollan grupos de jubilados y de mujeres de los centros Caja Segovia y hogares del INSERSO. Hoy, las 17,30 horas en el salón de actos del Colegio Universitario, en la calle Trinidad, el grupo de teatro de la asociación cultural "Bambalina" del Hogar Centro pondrá en escena "Un paleta con talento".

— **Asociación de vecinos "San Lorenzo":** Organizada por la asociación de vecinos "San Lorenzo" durante todo el mes de diciembre se van a celebrar diversas actividades con motivo de las próximas fiestas navideñas. Hoy jueves, día 14 de diciembre, a partir de las 11,00 horas, en el

centro social de Caja Segovia del barrio, debate sobre "Las fiestas navideñas y sus repercusiones en la cultura". Modera Ciriaco Pastor Gómez. Por otra parte, la asociación comunica que la colocación del belén y el pino en la plazuela se realizará el domingo 17 de diciembre.

— **El derecho y la abogacía en Segovia.** Hoy, a las 20,00 horas, en el salón de actos de la Diputación Provincial, el decano del Colegio de Abogados, Manuel González Herrero, ofrecerá una conferencia sobre "El derecho y la abogacía en Segovia". Organiza la Facultad de Derecho de la UNED.

— **Homenaje a Hilario Sanz:** Homenaje al canónigo de la Catedral y académico numerario de San Quirce, Hilario Sanz Sanz. Organiza la Academia de Historia y Arte de San Quirce, el sábado día 16. A las 12,00 misa concelebrada en la Catedral y a continuación en la sede de la Academia solemne sesión pública en la que intervendrán los académicos Gonzalo Anes y Alvarez de Castrillón, Angel García Sanz, Manuel González Herrero y Manuela Villalpando.

— **Teatro en la sala Babalú.** El próximo viernes y sábado la "sala Babalú" presenta al grupo teatral segoviano "Miriñaque" con "Cuatro historias del alquiler". La representación se realizará en dos días, a partir de las 22,30 horas. El precio de entrada para las dos jornadas teatrales es de 500 pesetas y de 300 pesetas sólo para el viernes. Se trata de cuatro comedias correspondientes a cuatro cuadros y dos actos.

— **Radio Segovia.** Con motivo del LXI aniversario de la fundación de Radio Segovia, mañana, a las 20,00 horas, en los salones del Casino de la Unión será presentando el libro "Serán ceniza, mas tendrán sentido" original de Francisco de Paula Rodríguez. El libro recoge una selección de los "Comentarios de actualidad" que se emiten diariamente en la emisora. Intervendrán Flórez Valero, Rodríguez Martín y Luis A. Hernández.

BONO LOTO

Miércoles, 13

5	21	26	32
39	Com. 11 Rein. 8	43	

Martes, 12

6	13	27	32	43	44	Com. 3 Rein. 8
---	----	----	----	----	----	-------------------

Lunes, 11

4	20	25	38	44	45	Com. 40 Rein. 6
---	----	----	----	----	----	--------------------

Viernes, 8

17	28	30	40	43	46	Com. 27 Rein. 0
----	----	----	----	----	----	--------------------

PRIMITIVA

Sábado, 9

7	8	26	37	39	41	Com. 13 Rein. 8
---	---	----	----	----	----	--------------------

Jueves, 7

3	14	16	24	32	39	Com. 36 Rein. 4
---	----	----	----	----	----	--------------------

ONCE

Lunes, 11	15.454
Martes, 12	79.468
Miércoles, 13	—
Jueves, 7	70.204
Viernes, 8	44.664
Serie 196	

EL PULSO DE LA VIDA

La inquebrantable adhesión

FRANCISCO DE PAULA RODRIGUEZ

TAMBIEN llamada "incon-
dicional" ese sentimiento
respecto del Movimiento
Nacional (cualquiera que fuera
lo que significara la expresión en
opinión de cada quién) era im-
prescindible a efectos de conse-
guir toda cosa en el Régimen
anterior, partiendo de la cartilla
de racionamiento hasta llegar a
la Jefatura del Gobierno.

Los españoles, pues, durante
muy largas décadas debían sen-
tir entusiasmo hacia el Movi-
miento Nacional, dado que en
estos países mediterráneos el
fervor hacia las ideas abstractas
se consigue difícilmente, el ca-
mino recomendado consistía en
enfervorizarse con la persona
del Caudillo, lo que dicho con
pocas palabras la verdad es que
resulta difícil. Pero no hay nada
imposible si uno se propone ser
jefe de Abastos.

Una cierta manera de descri-
bir la dictadura, que se ha popu-
larizado por los medios de co-
municación dóciles o bienquis-
tos por los que mandan, trata de
difundir la impresión de que el
pueblo español se hallaba en
esos años aterrorizado por una
banda de sádicos y que la repre-
sión se ejercía aquí como una
sucursal de Sichtsienst, la
peor rama de la Gestapo. Ello
constituye una radiante exagera-
ción. Lo cierto es que la repre-
sión se ejercía, sí, pero de mane-
ra especialmente chapucera, y
pasados los años duros (1940 y
1941) en que se fusilaba de ver-
dad, fue degenerando hacia co-
tas muy previsibles y llevaderas,
de tal modo que los que se sen-
tían oprimidos, que eran una
pate menor de la sociedad, lo
más que podían temer era una
desganada paliza (los que las
dan también se cansan) una tem-
porada a la sombra o en un pue-
blo de Albacete o un multazo por
firmar donde no debían. Sólo, a
veces, y generalmente por chirri-
pa, se condenaba a alguien a
muerte.

Todo ello generó en los espa-
ñoles una ciencia no codificada,
de muy sutiles matices, que regía
las relaciones personalizadas de
cada uno con el Poder. Quien
seguía el "cursus honorum" de-
bía estudiarse la doctrina que
contenían muy asequible libros,
y los que decidían "no entender
de política" o sea la forma más
apreciada de colaboración, bas-
taba con que no se significaran
en nada. Sólo los puñeteros re-
beldes debían insistir muchas
veces para que, después de serias

advertencias, se les sentara la
mano. A todo esto se refería
Agustín de Foxá, uno de los fun-
dadores de la Falange y cáustico
espectador del Régimen, cuando
lo definía como "una sangrienta
tiranía atemperada por el habi-
tual incumplimiento de la Ley".

Todo esto exhorto desmaña-
do viene a cuento para describir
lo que pasaba cuando en las épocas
posteriores a la primera fiebre
franquista, uno se ponía ex-
tramuros de la ortodoxia. Por
ejemplo, en los Tribunales. Me
dio a mediados de la carrera por
asistir a juicios penales en Segovia
(yo tardé en conocerme a mí
mismo) puesto que pensaba que
en esa rama del Derecho podía
encontrar mi sitio en la sociedad.
El presidente de la Audiencia a
la sazón era un sabio jurista y
benévolo magistrado llamado
Don Tomás García Huertas, y
había una cosa que le incomoda-
ba especialmente y consistía en
interrogar a sordos, bien patoló-
gicos o los que se lo hacían en
los estrados. Recuerdo una ma-
ñana aciaga, en que todos los
testigos examinados lo eran y la
solemnidad del Acto Procesal se
vio turbada por interrogatorios a
voz en cuello de fiscales, defen-
sores y el mismo presidente, un
juicio tras otro. Fatigados ya to-
dos por la insistencia en aparecer
tal desgracia, se abrió a hora tar-
día el último de la tanda y el
primer testigo llamado contestó
a la primera de "las Generales de
la Ley" con un "¿Qué?" inequí-
voco. Don Tomás no pudo refrenar
el exabrupto: "¡Otro sordo!",
rugió.

"Acérquese" dijo, haciendo
gestos ilustrativos al deponente,
que era uno de los habituales
viejecillos enjutos y arrugados
que son los que suelen presen-
ciar los crímenes en esta sufrida
tierra. El viejecito se acercó. Ha-
ciendo pantalla con las manos en
la boca, D. Tomás gritó: "¡Nom-
bre y apellidos".

El viejo contestó con su gra-
cia; siguieron las preguntas so-
bre el estado, profesión, vecin-
dad y se llegó a la última que
ordenaba una ley injusta y que
era una indagación sobre si el
preguntado era español de pri-

mera o no. Con infinita paciendia
D. Tomás comenzó a desgranar-
la:

— "¿Pertenece Vd...."

El viejecito asintió, contento
de haber entendido.

— "... a Falange..."

nuevo cabezazo del anciano.

— "Española..."

Todo iba bien; nuevo sí del
viejecito.

— "... Tradicionalista..."

De nuevo se observó que el
preguntado asentía.

— "¿... Y de las JONS? acabó
el Sr. presidente, que se había
incorporado en su esfuerzo, sen-
tándose y arreglando la toga.

Se hizo un silencio mientras el
testigo meditaba en todo esto y
al final dijo con gran precisión.

— A nada de eso.

Y no pasó nada.

El I Congreso de Poesía Espa-
ñola se celebró en Segovia en
1952, convocado por Joaquín
Pérez Villanueva, a la sazón di-
rector general de Universidades,
en el Ministerio de Ruiz Gimé-
nez que, en aquella época era
visto con ojeriza por los "puros"
del franquismo. La misma sus-
tancia del Congreso era sospe-
chosa a sus ojos, puesto que re-
unía a lo que Franco llamaba
"intelectuales", gente levantisca
y poco dócil. Para domeñar los
posibles antojos de esa patulea,
y con ánimo de informar debida-
mente a su ministro secretario
general del Movimiento (que
nada menos era Raimundo Fernán-
dez Cuesta) Pascual Marín
destacó al Congreso a Páez que
reunía las condiciones de policía
y poeta (cosa posible aunque di-
fícilmente asumible). Páez, una
tarde, me dijo como único cono-
cido suyo que yo era en el Con-
greso, que a su mujer se la había
metido en la cabeza ir de com-
pras, y que yo le contara lo que
había habido, en su ausencia.
Como el diablo no duerme, esa
tarde le picó la mosca a Leopoldo
de Luis de proponer al Con-
greso que se enviara un telegrama
de recuerdo emocionado a
Juan Ramón Jiménez a Puerto
Rico. Dionisio Ruidrejo, que
siempre estaba al quite, se leván-
tó raudo como un conejo y advir-
tió que si el Congreso se decidía

a navegar por lo que llamó "el
proceloso mar de los telegramas"
el primero que había que
cursar, aún en los términos más
formularios, era a Su Excelencia
el Jefe del Estado. Esa adverten-
cia enfrió notablemente al res-
petable y al final no hubo nada.
Pero luego sí.

Un día después de la clausura
se me citó a la Comisaría de Po-
licía, lugar poco apetecible, a la
sazón. Por cierto, que mi querido
padre no puso mejor las cosas
porque al decirle que se me con-
vocaba en calidad de "afecto al
régimen" señaló que ya nos po-
dían ir borrando de la lista, cosa
que quizá se pudiera permitir él
como coronel de Artillería, pero
menos yo. Fui, pues allí y recibi-
do con todos los honores inclui-
do un flexo apuntado a mi rostro,
como en las películas de Terror
GPU. Se me interrogó sobre
quién había dicho que a Alberti
había que traerle a España bajo

palio. Algunas disgresiones poé-
ticas por mi parte de que habría
que verle en semejante tesitura a
D. Rafael no encontraron mucho
eco, y cuando se me susurró que
al ministro secretario le agrada-
ría mucho conocer ese extremo
me encerré en banda y dije que
el Congreso era oficial y que las
actas las levantaba D. Rafael
Santos Torroella (como era ver-
dad). Total que me mandaron a
la calle sólo con el susto.

Uno tenía veintidós años, y por
eso dediqué las horas siguientes
a contar mi heroica peripecia a
los amigos. Entre otros, a D. Luis
Marcos. Estaba yo alardeando
de perseguido en su tienda,
cuando sonó el teléfono. D. Luis
lo descolgó.

— ¡Diga, diga!

Siguió un instante de silencio,
en el que D. Luis escuchaba
mientras, solemnemente, me
guiñaba un ojo. Al final carras-
peó y dijo:

— "... Pues mire Vd., no tengo
por costumbre sostener esta
clase de conversaciones telefó-
nicas con desconocidos".

Colgó, tan fresco, vino hacia
mí y dejó caer como quien no
quiere la cosa:

— "Era el gobernador civil".

Así, que menos lobos.



Calle Real

PASEO COMERCIAL

EL ESTANCO DE JUAN BRAVO

Artículos de Fumador y Regalo

JUAN BRAVO, 13 - Teléfono 43 77 25

TABACOS y TIMBRE

LA CASA DEL FUMADOR

Establecimientos



Muñoz,

SERVICIO
HOSTELERIA Y
COLECTIVIDADES

Tapicerías

Castano
VISTE
SU HOGAR



Perfumeria
Marcas

ALTA COSMETICA
ARTICULOS DE REGALO

Plaza del Corpus, 6.
Teléfono 43 12 29

DE TALLERES



CASA,
COSAS
Y

COMPLEMENTOS

Nota a nuestros lectores y suscriptores

EL ADELANTADO DE SEGOVIA ofrece a nuestros lectores y suscriptores un
Nacimiento que es copia a escala reducida, cada figura tiene unos 4 cm. de alto, de un
Belén napolitano del siglo XVIII. Las figuras y piezas del portal, en un número total de
15, están bañadas en bronce.

Ante la demanda de nacimientos por nuestros lectores y suscriptores y la limitación
de nuestras existencias, informamos de la conveniencia de que nuestros suscriptores
retiren cuanto antes el Belén. Para ello les rogamos que sigan las siguientes instrucciones.

Los suscriptores de la capital disponen del Belén completo al precio de 100 ptas.
cada pieza; es decir, 1.500 ptas. en total. Para ello no tienen más que avisar a su repartidor
que se lo llevará a su domicilio o bien pasar por nuestras oficinas a recogerlo.

Los suscriptores de la provincia, pueden retirar el Belén en nuestras oficinas al
precio de 100 ptas. cada pieza, es decir 1.500 ptas. por el Nacimiento completo.

Los lectores disponen del Belén en los quioscos al precio de 150 ptas. cada pieza más las
90 ptas. del periódico del día.

Cuatro grupos folclóricos hacen un llamamiento para una segunda suscripción popular

Se abre una cuenta con 20.000 pesetas para financiar el monumento a Agapito Marazuela

Cuatro grupos folclóricos segovianos han organizado una suscripción popular para sufragar el monumento a Agapito Marazuela. La iniciativa se viene intentando desde 1983. Esta vez ya se ha abierto una cuenta con 20.000 pesetas.

FATIMA MARTIN

Nuevo Mester de Juglaría, La Esteva, la Asociación para la Promoción de la Cultura y la Música Tradicional y la Ronda Segoviana han abierto una cuenta en la Caja de Ahorros de Segovia (número 0000038092) aportando una cantidad simbólica de 20.000 pesetas, y han hecho un llamamiento a "todos aquellos músicos, folcloristas, investigadores, periodistas, autoridades, instituciones, amigos y pueblo llano en general, para que se sumen al presente manifiesto como homenaje popular hacia el maestro Agapito Marazuela".

Angel Román, como representante de la Ronda Segoviana, afirmó en una conferencia de prensa que "éste no es un asunto ni exclusivo ni excluyente de estos cuatro colectivos" y añadió: "estamos abiertos a cualquier idea o persona que se incorpore a este carro, de lo cual estaremos profundamente agradecidos".



Los representantes de los cuatro grupos folklóricos, durante la rueda de prensa celebrada anteayer.

FERNANDO PEÑALOSA

Aunque el encargo ya está hecho, los datos que se conocen acerca de la escultura son muy escasos por el momento: aún se desconoce la fecha de inauguración y el coste del monumento, así como las aportaciones económicas de las instituciones. Sí se aseguró que realizará la escultura José María García Moro,

quien conocía y era amigo del maestro Agapito, al que ha dedicado diferentes bocetos e incluso una escultura efímera que duró una mañana.

Colores políticos

Según Román, "la mayoría de los grupos políticos de todo color están de acuerdo con la iniciati-

va". De momento, el Ayuntamiento se ha comprometido a aportar dos millones de pesetas. Los promotores de la iniciativa se mostraron satisfechos de la ubicación que el alcalde de Segovia, Ramón Escobar, ha propuesto para el conjunto escultórico: la confluencia de las avenidas de Juan Carlos I con José Antonio.

"Una obra sencilla y muy simbólica"

F.M.

El colectivo ya ha encargado la realización del monumento a José María García Moro: "Entendemos que hay una deuda de gratitud hacia Moro y es a la persona a la que hemos encargado ya la realización de este monumento. Está encantado con la idea: en cuanto se enteró se puso a trabajar en el tema y ha realizado varios bocetos". El escultor, que actualmente desempeña el cargo de comisario de la exposición Segovia 1900, pretende erigir un monumento en bronce, en una línea moderna pero a la vez realista, "muy sencillo, muy simbólico y no a lo alto sino en plano".

Por su parte, los grupos promotores tienen previsto organizar diferentes actividades como "una macro-campaña para entusiasmar a la gente y recoger declaraciones", un festival de folclore para las próximas fiestas de Segovia en la plaza de toros, la venta de una edición especial del único disco de Agapito y la recopilación de *Segovia viva*, trabajo recientemente homenajeado.

LOS PLASTICOS

Exposición "Segovia 1900 (2º tercio siglo XX)"

ANTONIO MADRIGAL

Con una afortunada iniciativa de la Academia de Historia y Arte de San Quirce, el patrocinio de la Junta de Castilla y León, Ayuntamiento y Diputación de Segovia y Obra Cultural de Caja-Segovia, y también con el gran empuje personal y entusiasta del escultor José García Moro, académico y comisario de la muestra, se exhibe actualmente en las nuevas y amplias salas el caserón de La Alhóndiga (y desde el día 22 hasta el 14 de enero, en la Casa de los Picos), una importante, histórica y necesaria exposición en la que participan con sus obras artistas plásticos (pintores, escultores y dibujantes), que o bien realizaron su trabajo en nuestra ciudad y provincia, o bien y por diversas circunstancias (una muy importante, la existencia de la Institución de los Pintores Pensionados de El Pualar), tuvieron una incidencia cultural y decisiva en nuestra ciudad.

Y todo ello referido al segundo tercio del siglo actual; es decir, desde más o menos los "felicis" y al tiempo peliagudos años treinta y pasando por el erial de los largos años de una dictadura garbancera, que si bien nos sumió a todos en un secano cultural considerable, no pudo con la inspiración, la inventiva y las ganas

de saber de aquellos artistas, entonces jóvenes e inquietos. No eran tiempos para la lírica, ciertamente.

Así, visitando la primera sala de la muestra, vemos que abarca de una forma sistematizada la obra de artistas plásticos segovianos (o "atrapados" o "seducidos" por Segovia) hasta el año 1945. Comprobamos la importancia de aquella agrupación cultural "SABA", que aglutinó las vibraciones de tantos: los Davía, Padial, Margüello, Guerra, Torreagero, etc. Las esculturas de Pedro Barral; los óleos de pintores tan conocidos en la ciudad como Lope Tablada de Diego, Jesús Unturbe, Fromkes (maravilloso y delicado su cuadro), y recorriendo la sala contemplamos hasta creaciones de Zubiaurre, Paul de Castro o el mismísimo Picasso, homenajeando a don Antonio Machado.

La sala segunda relata la presencia singularísima de nuestros "Pintores Pensionados del Pualar": allí está el buen trabajo dibujístico de Alcorlo, la pintura ya importante en aquellos años, de los famosos hoy día Genovés, Beulas, Esplandú, Lucio Muñoz, Alcaín y tantos otros.

En la sala tercera se agrupa y sistematiza la obra de los artistas plásticos que trabajaron y expusieron en nuestra ciudad en los



Una de las salas de La Alhóndiga donde se exhibe la interesante muestra.

FERNANDO PEÑALOSA

años cincuenta y sesenta y tantos. Citaremos, entre los 35 que cuelgan sus cuadros de diversa personalidad y estilo, (casi siempre primando el paisaje segoviano y castellano de lomas y tierras ocres), a los desaparecidos y valiosos Baixeras, Yraola, Fausto Núñez y el inclassificable y cuasi "naif", genial cacahuetero, Cipriano Juárez "Puchero". Repito, son muchos y en activo casi todos. Es muy interesante comprobar su trayectoria hasta hoy

día, lo que va del ayer a hoy...

Finalmente, en una pequeña sala se rinde homenaje a una persona tan clave en el ambiente artístico y cultural de nuestra ciudad como fue Don Juan de Contreras y López de Ayala, con obras de Chicharro, Echáuz, Pablo Serrano y otros, que en ocasiones hacen referencia al recordado Marqués de Lozoya.

Pepe García Moro, el infatigable comisario de la exposición,

en el programa de mano califica a la muestra de "regalo navideño de la Academia de San Quirce a la ciudad de Segovia". Y su colaborador Christian Hugo Martín nos asegura que supondrá el "abrir puertas a futuras exposiciones manográficas, o de otra índole". Que así sea, pues es bueno y saludable que la ciudad recupere, estudie y valore su pequeña historia y aplauda a sus personajes (Sala de "La Alhóndiga").

SI LAS MUJERES CONTARAN

La titular de Acción Social recalcó los esfuerzos de la Junta en favor de la igualdad

Castilla y León dispondrá de un Consejo de la Mujer a partir de marzo de 1996

"El Consejo Regional de la Mujer se constituirá en el mes de marzo de 1996", anunció ayer en Segovia la directora general de Acción Social de la Junta, María Cruz Rodríguez Saldaña, que recordó la existencia una secretaria regional que desde hace dos años trabaja por la igualdad de oportunidades.

P. BRAVO

María Cruz Rodríguez Saldaña clausuró anoche las jornadas "La mujer en la empresa y el autoempleo" organizadas por Caja Segovia. En su visita la representante de la Junta indicó que la creación del Consejo de la Mujer se enmarca dentro de la política defendida por el Gobierno regional para abrir nuevos canales de participación a las castellanoleonesas. Actualmente se está ultimando la tramitación con el fin de que el consejo pueda empezar a funcionar el 1 de marzo, fecha en la que se celebra el Día de la Mujer Trabajadora.

Castilla y León se sumará así al conjunto de autonomías que ya desde hace años ya disponen de organismos de esta envergadura. Sin embargo, Cruz Rodríguez Saldaña aseguró que hasta ahora no se han reducido esfuerzos y ya trabaja desde hace dos años con un órgano encargado de aumentar la prestación de servicios que faciliten la promoción de la mujer, potenciar y apoyar con equipos multiprofesionales el desarrollo desde las corporaciones locales de programas para sus habitantes.



Cruz Rodríguez Saldaña en la clausura de las jornadas de Caja Segovia.

JUAN MARTIN

"Hemos hecho un esfuerzo inmesamente importante en la última legislatura en la igualdad de oportunidades de la mujer y para ello tenemos un plan, que incluye 40 objetivos, ocho áreas y 300 actuaciones". En este sentido, se refirió al Plan de Igualdad de Oportunidades que cuenta con una financiación de 5.000 millones a ejecutar en cuatro años. Los ejes de trabajo son facilitar el cambio sobre posición de la mujer, mejorar las condiciones sociales culturales, inserción laboral...

Entre las actuaciones previs-

tas para 1996 destaca la inversión de 200 millones de pesetas para formación ocupacional y 40 millones que se remitirán a las asociaciones para el desarrollo de programas de actividades. Además, este año se pondrán en marcha tres proyectos N.O.W. de la Unión Europea pero financiados por la Administración regional.

El Ayuntamiento y la Diputación de Segovia ejecutarán uno; otro se llevará a cabo en un área rural de Zamora y el tercero corresponde a una propuesta de la Junta para preparar a las mujeres

dentro de las empresas. La inversión prevista en dos años se aproxima a los 200 millones.

Ambito rural

La política regional procura, según Rodríguez Saldaña, especial atención a las habitantes del mundo rural, como protagonistas del desarrollo familiar y del ámbito en el que residen, y para ello es necesario reconcialir la actividad fuera y dentro del hogar. Tampoco olvida a las mujeres maltratadas, madres solteras, drogadictas, mujeres solas...

Calidad desde la cercanía

P. B.

"Queremos dar calidad desde la cercanía", con esta frase definió Cruz Rodríguez la filosofía que presidirá el desarrollo de las competencias de asistencia a personas mayores y discapacitados, que el Gobierno regional recibirá a partir del enero del próximo año. Sin embargo, la responsable de Acción Social evitó indicar si el Gobierno del PP en la región realizará cambios sobre la anterior gestión del INSERSO.

Las competencias serán asumidas a través de la Gerencia de Servicios Sociales que integrará las actuaciones que ya tenía la Junta en estos ámbitos. El consejero de Sanidad y Bienestar Social, José Manuel Fernández Santiago anunciará el día 21 de diciembre el nombre del gerente que se hará cargo de este nuevo órgano, "pero lógicamente saldrá del grupo de personas que han estado trabajando en la transferencia", apuntó ayer Rodríguez Saldaña.

Para gestionar las nuevas competencias se han creado cuatro planes presupuestarios, dirigidos a facilitar la descentralización de los servicios y dotar a las corporaciones locales de los equipamientos básicos como hogares, clubes o centros de día.

El presupuesto de la Consejería será de 65.000 millones y la Gerencia contará con 16.000, además de los 20.000 que ya gestionaba la Dirección General de Acción Social.

Las propuestas formativas se repiten por falta de coordinación

P.B.

La preocupación por la mujer ha impulsado en los últimos años la aparición de numerosas asociaciones que atienden su situación y combaten sus problemas. En Castilla y León existen 225 asociaciones que trabajan con colectivos femeninos de las cuales surgen numerosas propuestas, generalmente formativas.

May Escobar, presidenta de la Asociación de Mujeres para la Democracia en Segovia, ha valorado positivamente la apuesta formativa que desde estas agrupaciones se realiza como el mejor instrumento para propiciar la igualdad laboral; sin embargo, considera necesario coordinar y aunar los esfuerzos para evitar la reiteración de programas.

"Las propuestas educativas son necesarios pero deben ser coordinados a través de los centros de servicios básicos y prestar atención al entorno donde se van a desarrollar", ha apuntado

Escobar, quien apuesta por iniciativas realistas pero sin excluir alternativas innovadoras.

Restauración

"Mujeres para la Democracia" fue constituida en Segovia hace más de un año y ha creado un área específica de formación que cuenta con los servicios de una psicóloga, pedagoga, asistente social y letrada.

Los datos socioeconómicos que utilizan proceden del informe Cadmos. A través de estas vías el colectivo ha organizado un curso para ayudantes de restauración. "A nadie se le había ocurrido que los anticuarios no podían comercializar algunos productos por falta de ayudantes de restauración", ha indicado May Escobar. Alrededor de 20 personas han asistido a las clases de historia del mueble; historia de la restauración, prácticas en ebanistería y restauración; y acceso al mundo laboral, cooperativas y autoempleo.



May Escobar.

JUAN MARTIN

El curso fue clausurado anoche con la presencia de representantes nacionales de la asociación organizadora y la directora general de Acción Social de la Junta, Cruz Rodríguez Saldaña.



**CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA**

— AVISO —

Caja Segovia informa que ha quedado **desconvocada** la huelga nacional del sector de Cajas de Ahorros prevista para el próximo viernes, 15 de diciembre.

Con este motivo, comunicamos a nuestros clientes y público en general, que todas nuestras oficinas y demás servicios, estarán a su disposición, funcionando con normalidad.



Los fotógrafos celebraron diversos actos que se iniciaron con una misa en honor de su patrona.

JUAN MARTÍN

Los profesionales de la fotografía festejaron a su patrona

Los fotógrafos piden que se controle a los "intrusos"

La Asociación de Fotógrafos Profesionales de Segovia, que ayer celebró la festividad de su patrona, Santa Lucía, reclamó a las autoridades, principalmente al Ayuntamiento, que controlen la presencia en el sector de "intrusos" —personas que ejercen sin pertenecer a la esa organización—.

EL ADELANTADO

El presidente de los fotógrafos segovianos, Juan Luis Misis, señaló que éste es el problema más grave del colectivo y que los funcionarios municipales deben inspeccionar aquellos negocios fotográficos que no estén dados de alta en el Impuesto de Actividades Económicas (IAE). "Los inspectores tienen que controlar a los que están trabajando de forma 'pirata', no sólo a los asociados, que es a los que nos toca siempre", protestó.

Según Misis, el ejercicio de fotógrafos no asociados perjudica tanto a los profesionales como a los clientes, que en ocasiones se quejan de no ha-

ber recibido un buen servicio. "En estos casos, nosotros no podemos hacer otra cosa que denunciarlo ante las autoridades", aclaró.

No hay distintivo

No obstante, en la actualidad no hay ningún distintivo que diferencie a los establecimientos dados de alta en la asociación, y tampoco existe una titulación concreta que habilite para el ejercicio de la profesión; como reconoce el presidente, "únicamente hay que pagar el IAE y darse de alta como profesional autónomo; cumpliendo estos requisitos, cualquiera puede ser fotógrafo profesional."

Misis tenía previsto asistir a

una reunión de la Federación Nacional, para abordar la posibilidad de crear una Escuela de Fotografía, que dotaría al sector de unos estudios específicos, necesarios para ejercer, como ya sucede en otros países europeos como Alemania y el Reino Unido. En estos estados existe además la obligación de trabajar durante dos años como ayudante antes de abrir un negocio propio.

Misis reseñó que la asociación no está en contra de la competencia leal, "es bueno que haya varios establecimientos, porque eso puede mejorar la calidad y el servicio, lo que beneficia al cliente", sino contra la competencia desleal de los "ilegales."

Otro de los proyectos en los que trabaja actualmente esta asociación es la celebración en Segovia de un congreso nacional sobre fotografía digital, el año próximo.

La ONCE negocia la firma de un convenio para instalar dos nuevos quioscos

M. GALINDO

La Fundación ONCE y el Ayuntamiento de Segovia negocian en la actualidad la firma de un convenio de colaboración entre ambas entidades, que posibilitará la instalación de dos nuevos quioscos de venta del cupón en la capital.

La delegada de la agencia provincial de la ONCE, Rosa María Martín González, señaló que los objetivos básicos que se marca el citado convenio se refieren principalmente a la eliminación de barreras arquitectónicas, así como a la implantación de los quioscos.

Sobre este aspecto, Martín González reconoció que la instalación de estas estructuras en la ciudad "es un asunto muy complicado", debido a las características históricas de la ciudad.

"Nuestro interés sería que todos los vendedores de la ONCE tuvieran un quiosco —dijo— pero hay zonas de la ciudad donde no es posible, y así lo comprendemos".

Por otra parte, la eliminación de barreras arquitectónicas será otro de los puntos básicos del convenio, ya que los afiliados de la ONCE, en su condición de minusválidos, también sufren las limitaciones que tiene la ciudad.

El convenio se encuentra actualmente en fase de negociación, que se verá impulsada por la llegada a la concejalía de Bienestar Social del ex-director de la agencia provincial de la ONCE, Angel Gimeno, cuya experiencia será aprovechada de cara a facilitar una mayor celeridad en el acuerdo.

"No cabe duda que la experiencia y el conocimiento que el concejal tiene de esta casa favorecerá la consecución de este acuerdo —dijo Rosa Mª Martín— aunque la celeridad en su firma depende de otros muchos factores".



JUAN MARTÍN

Rosa María Martín González.

Aunque la delegada de la ONCE no aludió a las cifras económicas obtenidas por la venta del cupón en Segovia, manifestó estar muy satisfecha con los resultados obtenidos este año, señalando en este sentido que la agencia "va cubriendo los objetivos marcados". Rosa María Martín manifestó que sus ilusiones en este sentido están depositadas en los próximos sorteos de fin de año, valorando como "muy positiva" la respuesta de los ciudadanos.

La agencia provincial cuenta con 105 afiliados y 41 trabajadores que utilizan los servicios asistenciales de la organización.

Santa Lucía

Los 105 afiliados y los 41 trabajadores de la ONCE en Segovia celebraron ayer la festividad de su patrona

Santa Lucía, con una serie de actos que comenzaron en la mañana de ayer con una recepción en la sede de la agencia a los sones de la música tradicional castellana. Posteriormente, tuvo lugar una misa solemne en honor de la patrona en la iglesia de San Millán, para después celebrar una comida de confraternidad en el restaurante "La Codorniz".

Por la tarde, los afiliados de la ONCE pudieron disfrutar del "karaoke" y de la música de baile a cargo de Julio Avila.

EL DÍA MÁS GORDO

MÁS DE 162.000 MILLONES
EN PREMIOS
EL GORDO MÁS GRANDE DEL MUNDO

DICIEMBRE

L	M	M	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

22 VIERNES

Sorteo Extraordinario
de Navidad

PREMIO GORDO
35.100
MILLONES A UN NÚMERO

DEL AÑO

Lotería Nacional

SORTEOS JUEVES Y SABADOS

Los funcionarios de Justicia, pendientes de la movilización nacional

A.S.

El aproximadamente un centenar de funcionarios judiciales que prestan sus servicios en esta provincia se encuentran pendientes de las movilizaciones que el colectivo al que pertenecen ha iniciado a nivel nacional para protestar contra la nueva regulación del servicio de guardias decretada por el Consejo General del Poder Judicial (CGPJ), según explicaron a esta Redacción fuentes sindicales.

Por el momento, los sindicatos no han decidido convocar alguna concentración en Segovia similar a la que sus compañeros del Ministerio de Justicia han llevado a cabo en Valladolid y en Madrid, ni celebrar alguna asamblea informativa con los trabajadores para informar de cómo está la situación.

La modificación del servicio de guardias decretada por el CGPJ supondrá, según esas mismas fuentes sindicales, un aumento de la jornada laboral de 37,5 horas semanales a 52, doce días de trabajo continuado para cada funcionario de guardia y disponibilidad las 24 horas del día durante toda la semana de guardia.

Las organizaciones sindicales consideran que la decisión de ese órgano judicial vulnera el convenio vigente de empleados públicos y ha sido tomada de forma unilateral, sin negociar previamente con los representantes laborales.

Sin competencia

El sindicato CC.OO. sostiene, además, que el CGPJ ha traspasado claramente su ámbito competencial, ya que, en su opinión, las decisiones en materia de horario y jornada de trabajo corresponden al Ministerio de Justicia e Interior o, en caso de haber asumido las transferencias, a las comunidades autónomas.

Por ese motivo, la citada agrupación sindical ha interpuesto un recurso contencioso-administrativo ante el Tribunal Supremo.



JUAN MARTIN

Los trabajadores de Caja Segovia, en una de las últimas asambleas informativas sobre este asunto.

El acuerdo alcanzado tendrá una vigencia de tres años

Los sindicatos desconvocan la huelga en las cajas de ahorro

Los sindicatos representados en la junta de personal de las cajas de ahorro han desconvocado la huelga general prevista para mañana, al haber alcanzado un principio de acuerdo con los representantes de

la dirección de esta entidad bancaria. El acuerdo tendrá vigencia en los ejercicios de 1995, 1996 y 1997 y recoge una subida de los salarios de acuerdo al IPC con reducciones graduales hasta el tercer año.

EL ADELANTADO

Los sindicatos FEBA-CC.OO., FES-UGT y CSI-CSIF han alcanzado un principio de acuerdo en la negociación del convenio colectivo para las cajas de ahorro, que se venía considerando desde principios de año.

Según una nota de prensa remitida a esta redacción por la Asociación de Cajas de Ahorros para Relaciones Laborales (ACARL), el principio de acuerdo deberá ser elaborado y ratificado por la comisión delegada en su sesión de hoy, y establece para los tres años de su vigencia subidas salariales con arreglo al IPC menos el 0,75% para este año, mientras que para el próximo la subida será de un 0,5 menos

que esta variable, equiparándose al IPC en 1997.

Por otra parte, las cajas de ahorro se comprometen durante la vigencia del presente convenio a la creación de empleo sobre la base de al menos un 50 por ciento sobre las incorporaciones efectuadas.

El acuerdo será ratificado hoy por la comisión delegada de ACARL

Respecto a la antigüedad, habrá una limitación del crecimiento económico por este concepto del 45% de las percepciones básicas de la categoría, respetándose el primer trienio en curso a partir de la vigencia de este convenio.

Asimismo, también se al-

canzó un acuerdo en lo relativo a los contratos de aprendizaje y otras fórmulas de contratación, estableciéndose una remuneración del 70%, 80% y 90% del salario base del auxiliar C en cada uno de los tres años de vigencia del contrato.

Tanto ACARL como los sindicatos mostraron su conformidad en crear un sistema de previsión social complementaria que sustituya al actualmente en vigor, creando una comisión mixta para su análisis y definición.

Igualmente, se creará otra comisión que aborde las cuestiones sobre reestructuración salarial defendidas por la patronal, vinculando los resultados de ambas comisiones.

Encierro de representantes sindicales en el centro penitenciario

EL ADELANTADO

Los responsables sindicales del centro penitenciario de Segovia, pertenecientes a las centrales CSI-CSIF, UGT, CC.OO. y ACAIP, iniciaron ayer un encierro en sus instalaciones en apoyo de la iniciativa que las ejecutivas nacionales de las citadas fuerzas sindicales mantienen por tercer día en la sede de la Secretaría de Estado de Asuntos Penitenciarios (SEAP) como medida de presión ante el proceso seguido por parte de la Administración con respecto al plan de empleo en Instituciones Penitenciarias.

Jorge Sanz, delegado de personal del centro penitenciario afirmó que este encierro tendrá carácter indefinido si la SEAP no da "una respuesta positiva" a las demandas expresadas por los sindicatos.

Las propuestas realizadas por las centrales sindicales se refieren a una subida retributiva para los funcionarios destinados en el interior de las prisiones, así como una revisión del plan de empleo previsto por la Administración, en el que se pretende un aumento de plantilla de 5.000 funcionarios realizando modificaciones de servicios y de puestos de trabajo y reduciendo las retribuciones en los turnos nocturnos.

Por toda España

El conflicto entre los sindicatos de prisiones y la Secretaría de Estado de Asuntos Penitenciarios por la subida salarial que reclaman los funcionarios de las cárceles se extiende desde ayer a todos los centros penitenciarios, donde miembros de los sindicatos se encerrarán hoy en demanda de mejoras laborales.

En un comunicado conjunto difundido hoy por los sindicatos, anuncian que los responsables sindicales de cada centro van a encerrarse a partir de hoy en todas las prisiones "ante el bloqueo en que la Administración mantiene el plan de empleo de Instituciones Penitenciarias".

Este teléfono ahorra muchas gestiones.

Si me nombran miembro de un jurado ¿puedo faltar al trabajo?

¿A qué países puedo viajar sólo con el DNI?

¿Qué tengo que hacer para dar de baja temporal mi coche?

Sus preguntas sobre DNI, pasaporte, tráfico, seguridad, elecciones, jurado... tienen una respuesta inmediata.

El Ministerio de Justicia e Interior pone a su disposición un teléfono gratuito y directo. Con toda la información. Con personal cualificado para orientarle y resolver sus dudas sobre temas que afecten al Ministerio.

Llame al 900 150 000. O si prefiere, acceda a este servicio a través de Videotex (031,*OIAC#).

Recibirá la información más precisa.



Ministerio de Justicia e Interior

De Segovia para Argelia

Ferrán Sales entrega el "Cirilo Rodríguez" a los periodistas argelinos

El corresponsal del diario El País para El Magreb, Ferrán Sales, ganador del "Cirilo Rodríguez", ofreció ayer en Argel el valor de su premio a la Asociación de Periodistas Argelinos (AJA).

EL ADELANTADO

Este acto de solidaridad patrocinado por el embajador de España en Argel, Javier Jiménez-Ugarte, fue presenciado por representantes de los ministerios de la Comunicación y de Asuntos Exteriores de Argelia y los directores de los diarios independientes y gubernamentales, en la sede de la embajada de España en Argel, como informamos en nuestra edición de ayer.

El embajador de España rindió homenaje a la labor periodística de Sales en Argelia durante los últimos cuatro años y recordó al director de "Le Matin", Said Mekbel, y Mohamed Abderrahmani del "El Muyahid", asesinados respectivamente a finales del año pasado y a principios de éste, informa Efe.

Antes de brindar con los presentes, el embajador destacó el coraje y la valentía de los periodistas argelinos que sufren la violencia del terrorismo, pero que continúan esforzándose por mantener su actividad profesional.

Por su parte, Ferrán Sales dijo que le parecía normal compartir con los periodistas argelinos los momentos agradables como él que vivió al recibir el premio Cirilo Rodríguez en junio pasado, en Segovia, después de haber experimentado con ellos los momentos difíciles de estos últimos años.

Después de la intervención



El alcalde de Segovia, Ramón Escobar, durante la entrega del premio en Segovia a Ferrán Sales.

de Ferrán Sales, Ahmed Tumiat, secretario general de la AJA agradeció al donador su acto de solidaridad en nombre de toda la profesión y dijo que la misma seguirá su lucha hasta conseguir un Estado de Derecho y la democracia.

Al término de la ceremonia, Ferrán Sales ofreció la totalidad del valor de su premio, cerca de un millón de pesetas, a la AJA.

Este premio, organizado anualmente por la Asociación de la Prensa de Segovia en memoria del que fuera corresponsal de Radio Nacional de España en Nueva York, el segoviano

no Cirilo Rodríguez, está dotado con un millón de pesetas y una escultura de Francisco Barón, mientras este año, también quedaron finalistas Manuel Ostos, de la agencia Efe, y Alfonso Rojo, de "El Mundo".

En unas declaraciones a este periódico Sales señaló que entregar la dotación económica del premio "era absolutamente lógico, porque me fue concedido a mí pero estoy seguro que en el subconsciente de todos los miembros jurado [presidido por el periodista Manuel Leguineche] había una actitud de homenaje hacia los periodistas

argelinos, entonces yo no era más que un instrumento para hacerles llegar este premio".

Ferrán Sales relató que un día normal de un periodista en Argel, "supone temer por la vida, por las presiones, porque no te vayan a renovar la acreditación a principios de año y estar pendiente de la familia y de los amigos que viven lejos".

Por su parte, el embajador tuvo palabras de agradecimiento a los organizadores del premio "por haber hecho esta magnífica selección y mantener estos premios anuales que para este mundo tan importante como la prensa es un motivo de estímulo, por lo que doy mi enhorabuena a la Asociación de la Prensa de Segovia".

Dos hombres armados atracan una sucursal de la Caja de Ahorros

EL ADELANTADO

Dos hombres de unos 35 años de edad, armados con sendas pistolas, perpetraron ayer un atraco en la oficina urbana número 12 de la Caja de Ahorros de Segovia, ubicada en el barrio de La Albuera, junto al antiguo campo de "El Peñasal", en la capital.

A falta de realizar el arqueo definitivo, la entidad de ahorro estima que los atracadores se pudieron apoderar de unas 500.000 pesetas.

Fuentes de Caja Segovia indicaron que el hecho ocurrió sobre las nueve de la mañana, poco después de abrir la oficina al público, cuando dos hombres retuvieron a punta de pistola a los dos empleados de la sucursal, durante unos diez minutos, detrás de la zona de atención al cliente, huyendo después con el dinero.

De acuerdo con estas fuentes, se trata de dos hombres de unos 35 años de edad, con una estatura entre 1,70 y 1,80 metros, uno de los cuales llevaba una cazadora verde y el otro negra o marrón oscura.

Retenciones en el peaje

Por otra parte, al mediodía de ayer se registró una retención de vehículos en la entrada al peaje de la A-6, en San Rafael, debido a que un camión quedó cruzado en la carretera después de que se le bloqueara la transmisión.

Según Iberpistas, fue necesaria la presencia de una grúa de gran tonelaje con el fin de poder retirar el camión, mientras que aseguran que la retención de vehículos no llegó a alcanzar los 500 metros.

Diecinueve años ininterrumpidos

M.G.

El próximo año, el Teatro de la Danza cumplirá su decimonoveno aniversario de actividad teatral ininterrumpida y estrechamente vinculada a Segovia, ya que la compañía ha elegido esta ciudad en tres ocasiones para dar a conocer sus montajes teatrales.

De este modo, obras como "Historia de un Soldado", "Escorial" o la laureada "La Zapatera Prodigiosa" —por la que la actriz Natalia Dicenta recibió el premio "El ojo crítico" de Radio Nacional de España el pasado año— han pasado por el escenario segoviano iniciando la gira del grupo por toda España. Asimismo, ha contado con la colaboración en varios de sus espectáculos con actores de la talla de Héctor Alterio.

El Teatro de la Danza estrena mañana "La boda" en el teatro Juan Bravo

M.G.

El Teatro de la Danza de Madrid estrenará mañana a nivel nacional en el teatro Juan Bravo la obra "La boda (de los pequeños burgueses)"; una ácida crítica sobre la insitución matrimonial y las relaciones humanas escrita en clave de humor en 1919 por el autor alemán Bertolt Brecht.

"La boda" relata la ceremonia de esponsales de una pareja en la casa donde conviven, a la que asisten unos pocos familiares y amigos. A lo largo de la trama, se van sucediendo una serie de situaciones cómicas que descubren la verdadera realidad de cada personaje, desvelando de forma satírica sus odios y rencillas.

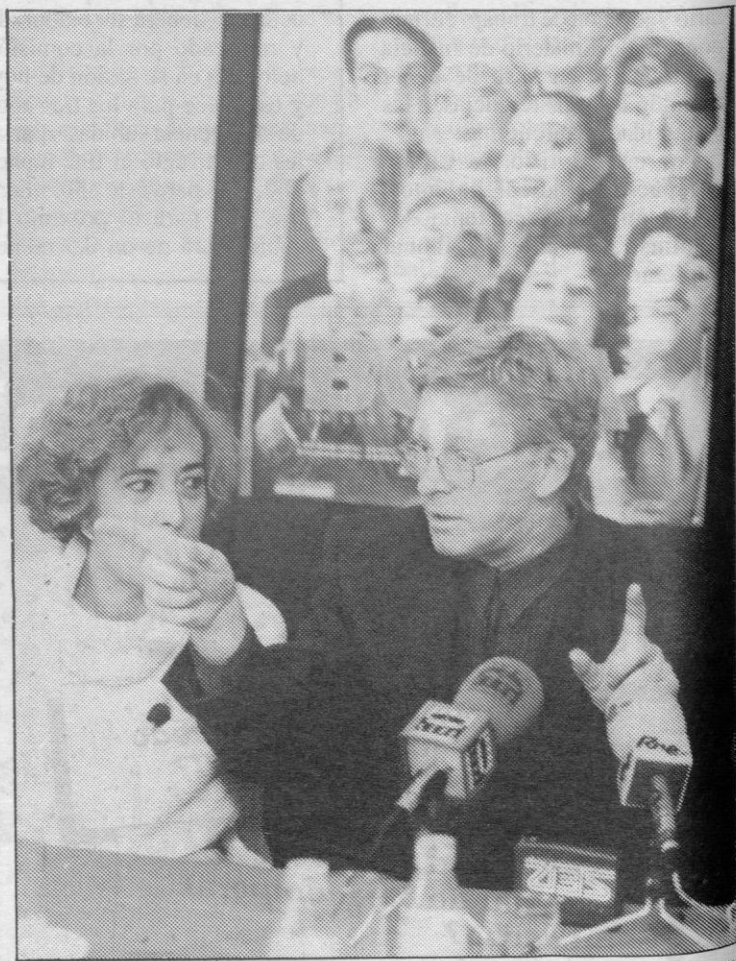
La obra cuenta con el apoyo musical de varias composiciones del músico ruso Sergei Prokófiev, escritas en la misma época del estreno de la pieza teatral,

para la que la compañía dirigida por Luis Olmos ha montado diversas "coreografías-pantomima", según definió el propio director.

Olmos calificó el texto de Brecht como "una obra con un lenguaje directo y sencillo, pero de una delicada complejidad a la hora de su montaje".

"Cuando nos decidimos a trabajar sobre esta obra, tanto los actores como yo tuvimos la sensación de estar ante la partitura de una efervescente composición musical —explicó— en la que los nueve actores que intervienen son como instrumentos perfectamente afinados".

Por su parte, Amelia Ochandiano, una de las actrices de la obra destacó el desafío que ha supuesto para la compañía el trabajo sobre el texto del autor alemán, manifestando que el proceso de creación "ha sido difícil y angustioso en ocasiones".



Luis Olmos, a la derecha, junto a la gerente del teatro, Antonia Arranz.

La entidad financiera británica ha abierto una sucursal en Fernández Ladreda

El Banco NatWest llega a Segovia de la mano de Pedro Delgado

El Banco NatWest, que dirige en España el segoviano Mariano Gacimartín, ha abierto esta semana una sucursal en la avenida Fernández Ladreda. La entidad financiera británica, situada entre las 17 más importantes del mundo, llega a esta capital de la mano del Pedro Delgado, pues regalará dos vídeos sobre la historia del ciclista a todos aquellos clientes que abran en su oficina una cuenta con 300.000 pesetas.

JESUS MARTINEZ CALLE

El consejero delegado y director general del Banco NatWest en España, Mariano Gacimartín, natural de Cobos de Segovia, ha visto por fin hecho realidad esta semana su sueño de abrir una sucursal de su entidad en Segovia.

"Cuando hace ahora un año estudiamos la posibilidad de establecer aquí una oficina pensamos que si en el pueblo

más grande de Segovia, que es Madrid, teníamos 33 sucursales era importante completar nuestra red con una más en esta capital", explicó Gacimartín.

NatWest llega a Segovia con la idea de competir con

los bancos tradicionales y con las cajas de ahorros, y muy de la mano de la imagen de Pedro Delgado. No en vano, la firma británica financió la producción de los dos vídeos que el ciclista elaboró sobre su historia en el Tour de Francia y en la Vuelta a España, que constituirán ahora uno de los ejes centrales de su promoción en esta provincia.

Todos aquellos segovianos que abran una cuenta corriente en su entidad con cantidades superiores a las 300.000 pesetas recibirán como obsequio esos dos vídeos; y a los 500 primeros clientes se les regalará el maillot oficial del Premio de la Regularidad que NatWest patrocinó durante la última edición de la Vuelta a España. Además, tiene previsto sortear diez bicicletas mountain bike y cinco televisiones en color con vídeo incorporado.

El banco británico ha apostado por un equipo netamente segoviano para su oficina de Segovia: su director, Roberto Frías; el subdirector, Pablo Cubero; y el especialista en riesgos, Juan Salvador Llorentes, son todos naturales de esta provincia; mientras que el interventor, José Sánchez, está casado también con una segoviana.

Sangre segoviana

Gacimartín cree que el hecho de contar con "sangre" de Segovia les puede permitir

El director y consejero delegado del Banco NatWest en España es desde hace algunos años Mariano Gacimartín, natural de Cobos de Segovia (Segovia)



Gacimartín cumplió su sueño de abrir una oficina en Segovia. A.S.

"triunfar", pues "nosotros no venimos a conquistar, sino a trabajar con cualquier sector: el rural, el comercial, el turístico, etc; el cliente privado o la empresa; importadores o exportadores; pues disponemos de una amplia gama de productos que ofrecer". "Queremos dar algo innovador y diferente —añadió— para lo que pueden contribuir esos colores blanco y magenta de nuestra sucursal que rompen el esquema tradicio-

nal de Fernández Ladreda".

NatWest inaugurará oficialmente su oficina en Segovia el próximo 21 de diciembre en el transcurso de un acto que tendrá lugar en el Parador de Turismo y al que esperan asistan las principales autoridades de la provincia. Además, confían en poder contar también ese día con Pedro Delgado, si éste ha regresado para entonces de las vacaciones de las que disfruta en estos momentos en Kenia.

Los estudiantes se concentran en contra del terrorismo

A.S.

La Asociación de Estudiantes Segovianos (ADESE) ha convocado una concentración silenciosa de cinco minutos de duración para las doce del mediodía de hoy en la Plaza Mayor en contra del terrorismo y como medida de respeto y solidaridad hacia las víctimas por el último atentado de ETA en Madrid.

En un comunicado remitido a esta Redacción, ADESE invita a toda la comunidad del Colegio Universitario de Segovia a sumarse a esa movilización con la que pretenden también expresar su "más sentida condolencia hacia los familiares de los fallecidos y nuestro deseo de la más pronta recuperación para los heridos". "Este es —añaden— un momento en el que debe primar la serenidad y la mayor unión posible de todos los españoles contra el terrorismo y especialmente esta unión debe darse entre los jóvenes".

Por otra parte, el colectivo de Segovia de las Juventudes Comunistas de Castilla y León ha enviado otro escrito a este diario en el que aseguran "estar hartos de tanto cobarde tiro por la espalda y de muertes innecesarias sin justificación ninguna".

Se muestran favorables también a la autodeterminación de los pueblos, incluido el vasco, pero no comprenden cómo quienes apoyan a los terroristas "siguen en libertad y presentándose a las elecciones". "No sabemos qué pretenden con estas sangrientas acciones, pero desde luego éstas no son formas de reivindicar nada y menos merecer algo, salvo el peso de la Justicia", finalizan.



EL SEÑOR

D Félix Arahuetes Benito

Que falleció en Madrid el día 16 de octubre de 1995

A los 43 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SU FAMILIA,

Agradece las muestras de condolencia recibidas y les participan que el día 16, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán, se oficiará una misa en su memoria.

A. D. H.

Comof S.L. - C.I.F.: B-40.131.286
C/ Clavel nº 9 - 40002 Segovia

ASISTENCIA DOMICILIARIA Y HOSPITALARIA

Asistencia profesional en domicilios y hospitales a:

ANCIANOS - NIÑOS - ENFERMOS

Garantías: Personal cualificado - Empresa responsable - Seguridad.

SI DESEA UN SERVICIO SEGURO PARA LOS SUYOS NO DUDE EN LLAMARNOS

Teléfono (921) 43 02 15

Superlínea SOL

VALSAIN

EDIFICIO LAS ACACIAS



LUJO NOBLE A SU ALCANCE

VIVIENDAS DE 3 A 5 DORMITORIOS

DESDE 9.275.000 PTS

CARPINTERIA PINO DE VALSAIN.

TARIMA, CHIMENA FRANCESA.

VIGAS DE MADERA VISTA.

BARANDILLAS TORNEADAS. HILO

MUSICAL (PREINSTALACION) REF: 477

INFORMACION Y VENTA

SOL EXCLUSIVAS

C/San Agustín, 9 (44 43 32)



SOCIEDAD ESTATAL "INFRAESTRUCTURAS Y EQUIPAMIENTOS PENITENCIARIOS, S.A."

CONVOCATORIA PARA EL CONCURSO ABIERTO DE ASISTENCIA TECNICA A LA REDACCION DE PROYECTO DE EJECUCION, DIRECCION FACULTATIVA AUXILIAR Y ASISTENCIA TECNICA A LA DIRECCION FACULTATIVA DE LA OBRA DE ACONDICIONAMIENTO DEL CENTRO EDUCATIVO PENITENCIARIO EXPERIMENTAL DE SEGOVIA

1.— PRESUPUESTO MAXIMO DE LICITACION (ANTES DE IVA).

* El Presupuesto máximo de licitación (sin IVA) asciende a la cantidad de 125.000.000 de pesetas.

2.— CONDICIONES DE LICITACION

* Tener plena capacidad de obrar y no estar incurso en las prohibiciones contenidas en el Art. 20 de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas.

* Tener la clasificación como empresas Consultoras y de Servicios en el Grupo II, Subgrupo 4, Categoría D, salvo que se trate de personas físicas, en cuyo caso deberán acreditar titulación académica de Arquitecto Superior y encontrarse inscritos en el correspondiente Colegio Profesional.

* No podrán licitar equipos que pertenezcan a empresas constructoras o filiales.

3.— PROCEDIMIENTO PARA LICITAR

* Las empresas interesadas en concursar, deberán solicitar la documentación correspondiente al Servicio de Contratación de esta Sociedad, sito en su domicilio social, calle Gran Vía, 20, 5ª planta, 28013 Madrid, a través de persona debidamente acreditada, mediante carta de autorización.

* El plazo límite para la presentación de ofertas será las 12,00 horas del día 3 de enero de 1996, en el registro de la Sociedad, sito en su domicilio social.

La apertura de ofertas de las empresas admitidas a licitación será pública y tendrá lugar con el domicilio social a las 12,00 horas del día 9 de enero de 1996.

Madrid, 14 de diciembre de 1995



VILLA DE CUELLAR

El agua se filtra por uno de los lucernarios de mármol instalado en el tejado

Una gotera pone en peligro la talla de San Juan del calvario de la iglesia de San Andrés

La talla de San Juan, perteneciente al valioso calvario del siglo XIV existente en la iglesia de San Andrés, corre serio peligro de deterioro debido a la existencia de una gotera originada en uno de los modernos lucernarios de mármol instalados en el tejado durante las obras de restauración del templo. El agua cae directamente sobre la estatua de San Juan o en sus inmediaciones, dependiendo de la intensidad de la lluvia.

S. GUIJARRO

Esta imagen de San Juan forma parte del calvario conocido popularmente por el nombre de La Encina, anónimo del siglo XIV, considerado por los especialistas en arte un conjunto escultórico de estimable calidad.

Las tres piezas que forman el calvario (Cristo, la Virgen y San Juan), están colocadas sobre la pared este de la nave que fue adosada a la iglesia del siglo XIII para utilizarla como osario y panera.

Tras las polémicas y críticas obras de restauración realizadas en esta iglesia entre 1989 y 1994 la nave ha sido habilitada para diversos usos y como pequeño museo, siendo el calvario la obra fundamental y más importante que se expone. En el proceso de restauración de esta parte del templo fueron colocados en la cubierta de la nave tres lucernarios de mármol en forma de buhardilla que son origen de humedades, bien por filtraciones o por condensación.

Las goteras producidas por uno de estos lucernarios, el situado al este de la nave, son las que están afectando a la escultura de San Juan y pueden causar su deterioro. Estas filtraciones son uno más de los problemas puestos de manifiesto en la iglesia de San Andrés, desde que se realizaron las obras de restauración. Una intervención en un templo mudéjar del siglo XIII que ha estado rodeada de polémica por los criterios de restauración utilizados, la desaparición de elementos (pinturas del ábside mayor, osario y paneras), y la incorporación de otros (puertas y lucernarios de mármol y remate de la torre).

Además de las goteras que originan los lucernarios, en el paño norte del tejado se han planteado también problemas por el levantamiento de tejas debido a su deficiente colocación.

En el proceso de restauración de las pinturas de los ábsides menores, que se está llevando a cabo en la actualidad, se ha descubierto que uno de los arcos de la bóveda de la

nave sur presenta un grave deterioro por disgregación de ladrillos centrales, un problema que no fue resuelto en las obras de restauración.

El calvario

La escultura de San Juan que está afectada por las goteras forma parte de un calvario que hasta hace pocos años pasaba casi desapercibido al estar situado en un altar menor de una zona oscura del templo.

Este conjunto fue restaurado a mediados de los años ochenta y expuesto en la primera edición de "Las Edades del Hombre" que fue inaugurada en la catedral de Valladolid el año 1988. En esta exposición el calvario de San Andrés ocupó un lugar de honor y fue instalado en la zona del altar mayor de la catedral vallisoletana.

Al finalizar esta magna exposición fue trasladado al convento de la Concepción, mientras se llevaba a cabo las obras de restauración de la iglesia. Al concluir estas el grupo escultórico fue colocado en la nave adosada a la iglesia donde estaban anteriormente las paneras y el osario.

El calvario es de autor anónimo, datado por los especialistas en el siglo XIV y considerado "uno de los grupos escultóricos de más interés conservados en la provincia de Segovia".

Las tres figuras son de madera policromada de tamaño natural: la Virgen y San Juan prácticamente de la misma altura (1,62 y 1,63 metros respectivamente), y el Cristo algo mayor (1,88 metros).

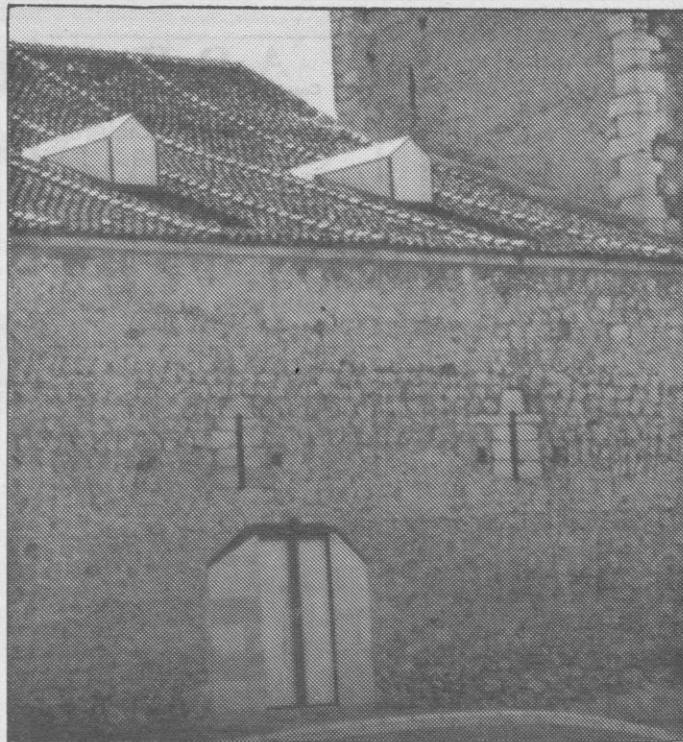
El Cristo está cubierto con un paño anudado a su cadera derecha y sus pies sujetos con un único clavo. La Virgen y San Juan están vestidos con túnica y manto.

El templo de San Andrés fue objeto de una importante obra de restauración en dos fases, entre finales de 1989 y últimos de 1994.

La Junta de Castilla y León fue la promotora de las obras con una inversión cercana a los 75 millones de pesetas. El proyecto fue adjudicado al archi-



El calvario está datado por los especialistas en el siglo XIV. S.G.



Lucernarios por los que se filtra el agua de la lluvia. S.G.

tecto madrileño Pedro Feduchi Canosa y las obras realizadas por la empresa Trycsa, de Valladolid. Estas obras afectaron a todo el templo, cubierta, ábsides, fachadas, interior y tejado de la torre.

Actualmente se realizan

obras de restauración de las pinturas murales de los ábsides menores por la empresa Restauraciones Castilla, de Valladolid, con un presupuesto cercano a los diez millones de pesetas aportados por la Junta de Castilla y León.

Hasta el día 29 podrán presentarse alegaciones a las normas subsidiarias

S.G.

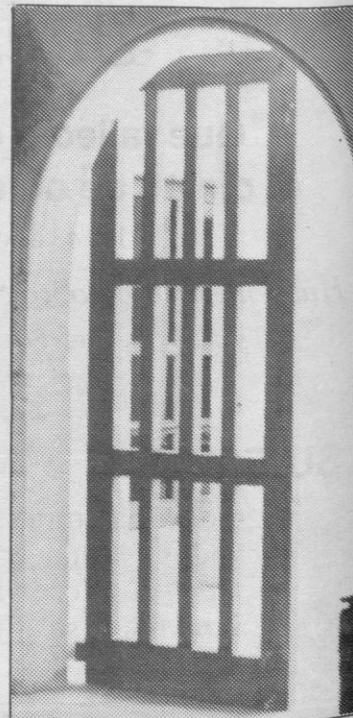
Hasta el día 29 de diciembre pueden ser presentadas las alegaciones que se consideren oportunas a la revisión de las normas subsidiarias de planeamiento urbanístico aprobadas inicialmente en el pleno celebrado el día nueve de noviembre.

Actualmente estos expedientes, que tiene gran importancia para el futuro desarrollo urbanístico de Cuellar, está en fase de exposición pública para que pueda ser conocido por los vecinos.

Las personas interesadas en consultar el expediente pueden hacerlo de lunes a viernes en horario de oficina en el departamento de Urbanismo y Obras del Ayuntamiento. Las alegaciones deberán ser presentadas en la secretaría los mismos días y horarios.

Esta revisión de la normativa urbanística, fue aprobada en sesión extraordinaria celebrada el nueve de diciembre con nueve votos a favor (siete del equipo de gobierno más los dos de la Agrupación de Candidatos Independientes) y la abstención de los cuatro concejales del PP.

La nueva normativa urbanística afectará a aspectos importantes del planeamiento urbano de la villa, como al desarrollo de planes parciales, construcción de viviendas, declaración de terrenos industriales, zonas verdes y de equipamiento social y posible legalización de obras ya realizadas.



Entrada al Consistorio. S.G.

SAN ILDEFONSO



Palacio de La Granja. EL ADELANTADO

El día 23 se celebra la XXII muestra de villancicos

EL ADELANTADO

El próximo día veintitrés tendrá lugar la XXII muestra de villancicos navideños que organiza la parroquia de San Ildefonso.

Como ya es tradicional en la vida navideña del Real Sitio, el próximo día 23 el salón de actos del centro cultural "Canónigos" albergará una nueva edición del festival de villancicos que promueve y organiza la parroquia de La Granja de San Ildefonso con la colaboración de diversas instituciones.

En esta ocasión participarán en la muestra la agrupación "Los Molinos" de la localidad madrileña Cercedilla, la coral "Fuenarral" de El Pardo, el grupo polifónico "Santa Catalina" de Aranda de Duero, destacando además la presencia de tres grupos de la provincia como "Sotto Vocce" de Segovia, o "La Española" de Ayllón.

Cerrará la muestra de villancicos la coral "Peña La Berza", agrupación que cada año repite en el festival y que reúne en su palmarés la grabación de varios discos.



EL ADELANTADO

Juan Gómez, padre, en un momento del tallado de la madera.

Dirigido por Juan Gómez del Viso

Unas 40 personas participan en el taller de talla de madera

EL ADELANTADO

Promovido por el Ayuntamiento acaba de dar comienzo un nuevo curso de la escuela de talla en madera que dirige el artesano Juan Gómez.

Más de cuarenta personas vienen participando desde comienzos de mes en el taller de talla de la madera que desde hace más de cuatro años imparte en La Granja y Valsaín el artesano Juan Gómez del Viso y que este año está promovido por el Ayuntamiento del Real Sitio, que a este fin ha cedido un local en el antiguo edificio del matadero municipal.

En el desarrollo del curso participan tantos niños como adultos en los dos niveles en que el artesano local ha dividido su especialidad, la primera para los que se acercan por primera vez al mundo de la talla y el nivel superior para aquellos que llevan ya varios años conociendo este oficio.

Del Viso destaca cómo en el campo de la talla su labor ha sido pionera, primero bajo la asociación de vecinos de Valsaín y ahora por el Ayuntamiento,

mencionando particularmente la colaboración del director de la Escuela-Taller Municipal, quien le ha facilitado bastante su labor durante estos meses.

Joven artesano

Hace ahora cinco años que Del Viso se inició en el período de la talla en madera de la mano de su padre, Juan Gómez, quien autodidacta de formación traspasó a su hijo sus conocimientos en el campo de las artes plásticas en madera.

Padre e hijo compartieron gubia y formón durante largos años en el colegio "Peñalara" de San Ildefonso. De ahí salieron varias generaciones de alumnos conociendo la técnica de la talla en madera, y de sus resultados dan cuenta sendas exposiciones organizadas en la ciudad francesa de Tours con ocasión de varios intercambios culturales.

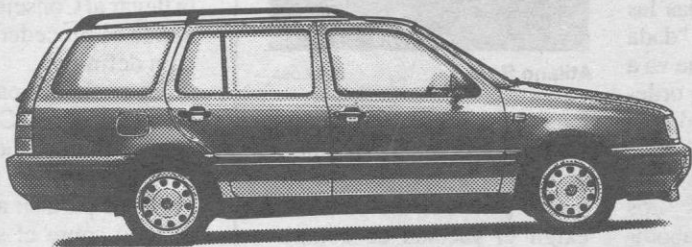
Posteriormente Juan y su padre han expuesto sus obras por diferentes puntos de la geografía provincial y madrileña. La última tuvo lugar con motivo de las fiestas patronales de San Luis.

AYUNTAMIENTO DE LA LASTRILLA — ANUNCIO —

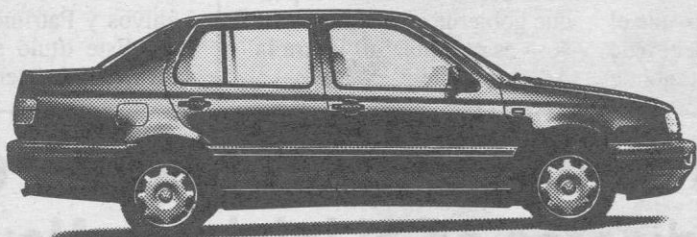
Aprobado inicialmente, mediante acuerdo plenario adoptado el pasado día 14 de noviembre de 1995, el expediente de la Delimitación de la Unidad de Ejecución del Polígono nº 12, denominado "Eras del Pradillo", se somete dicho expediente a información pública, por el plazo de quince días, a partir de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, todo ello a tenor de lo establecido en el artículo 38 del Reglamento de Gestión Urbanística.

La Lastrilla, 14 de noviembre de 1995. — EL ALCALDE, Fdo.: Julio Boal García

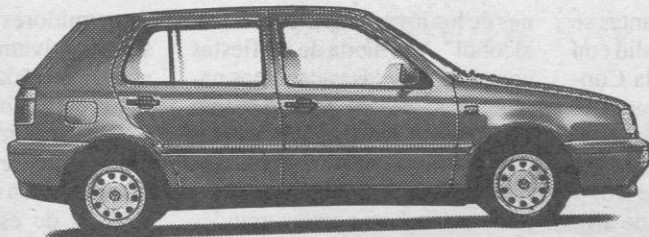
OFERTA ESPECIAL DICIEMBRE



Golf Variant



Vento



Golf



PASSAT

415.000 Ptas.

OFERTA VALIDA PARA COCHES EN STOCK
HASTA EL 31 DE DICIEMBRE

Coches familiares, precios familiares.

Le presentamos la gama familiar de Volkswagen: Golf, Golf Variant y Vento. Tres coches pensados básicamente para familias. Elija la amplitud y comodidad interior que necesite, elija entre los diferentes maleteros y espacios...

Elija el coche que mejor se adapte a las características de su familia y venga a su concesionario Volkswagen. Se sorprenderá cuando descubra que cualquiera de ellos está al alcance de su bolsillo.

Gama familiar de Volkswagen desde 1.695.000 ptas. PVP recomendado en Península y Baleares (IVA, transporte, impuesto de matriculación y promoción incluidos).



VOLKSWAGEN

LE ESPERAMOS EN:

NAVACERRADA CAR, S.A.

C/ Navacerrada, 18. Teléfono 44 45 85. Fax 42 44 50
40006 SEGOVIA

El paro aumenta en Castilla y León en 3.250 personas

Valladolid. (Ical).— El número de parados registrados en las oficinas de empleo del INEM de Castilla y León subió en 3.250 personas en el mes de noviembre en relación con el mes anterior, situándose la cifra de parados en 132.042 personas, el 13,96 por ciento de la población activa.

En términos relativos, el aumento del paro en noviembre fue del 2,52 por ciento respecto al mes de octubre. El paro masculino en la Comunidad se sitúa en 57.280, aumentando sobre el mes anterior en 2.139 personas, y el femenino en 74.762 (1.111 desempleadas más). El paro aumenta en todos los sectores de la vida económica. En Agricultura experimenta una subida de 1.251 personas (29,90 por ciento), en Industria sube 126 (0,57), en Construcción 674 (4,35) y en Servicios 501 (0,83). En el colectivo sin empleo anterior también sube en 698 personas (2,63).

El número de colocaciones registradas en el INEM durante el mes de noviembre fue de 27.259, lo que supone un descenso de 68 (-0,25 por ciento) sobre el mismo mes del año anterior. En noviembre se registraron un total de 7.742 contratos de trabajo acogidos a medidas de fomento de empleo, lo que supone un aumento de 738 contratos (10,54 por ciento) sobre los registrados en noviembre de 1994.

Por provincias, el paro aumentó en Avila (361 personas), Burgos (183), León (297), Palencia (314), Salamanca (590), Segovia (252), Soria (30), Valladolid (832) y Zamora (391). Tras las variaciones registradas, el desempleo afecta a 30.508 personas en Valladolid; 24.131 en León; 21.900 en Salamanca; 15.995 en Burgos; 12.042 en Zamora; 10.638 en Palencia; 8.758 en Avila; 5.396 en Segovia y 2.674 en Soria.

Por último, en cuanto al número de colocaciones registradas en cada provincia se sitúa a la cabeza Valladolid con 6.156, León (5.350), Burgos (4.594) y Segovia (1.595).

Atilano Soto será reelegido presidente el viernes

La FRMP creará cuatro nuevas comisiones de trabajo

La VI asamblea general de la Federación Regional de Municipios y Provincias (FRMP), que se celebrará el viernes en Valladolid, aprobará la creación de cuatro nuevas comisiones de trabajo, una de ellas "sorpresa", según anunció el candidato a la reelección y presidente de la Diputación de Segovia, Atilano Soto

Valladolid. (Ical). — Las nuevas secciones estarán destinadas a resolver los problemas de los pequeños municipios, de la mujer y del patrimonio y urbanismo, mientras que la cuarta "tendrá mucho que ver con los castellanos y leoneses", resaltó Soto, quien no quiso desvelar el contenido exacto.

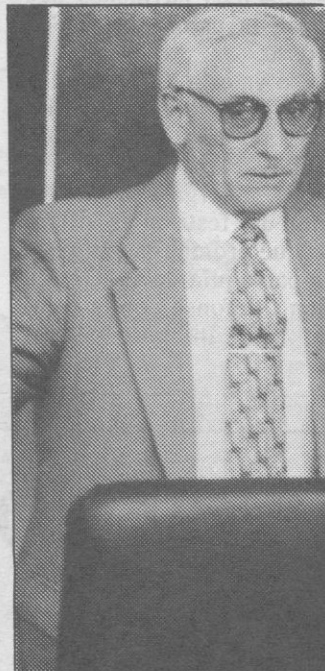
Otra de las novedades que será sometida a la consideración de la asamblea se refiere a la nueva composición del comité ejecutivo, que de 22 miembros pasará a 29, con siete nuevos socios de honor —que no deberán dedicarse a la política nacional— de los que dos pertenecen al PSOE y uno a Izquierda Unida. Según Atilano Soto, con esta medida se pretende compensar la mayoría lograda por el PP en todos los ámbitos locales y provinciales de la región. El lema de este encuentro, "Avance de la autonomía local", se sintetiza según el presidente de la

FRMP en la necesidad de un traspaso de competencias "compensado, es decir, no importa que no seamos titulares de un servicio, sino que cada uno haga lo que por eficacia deba hacer, dentro de lo que voy a denominar el principio de armonía".

Ley de Régimen Local

Sobre el proyecto de Ley de Régimen Local que prepara la Junta, Soto mostró su confianza en que el texto final contara con el consenso de todas las fuerzas parlamentarias, "dada la importancia futura que va a tener como vehículo de ordenación y racionalización de las administraciones públicas, de forma que no se convierta en una burocracia más. Los políticos debemos colaborar para sacar adelante mediante consenso leyes sectoriales de descentralización".

Atilano Soto señaló que el tercer gran apartado dentro de ese avance en la autonomía



Atilano Soto.

PEÑALOSA

local debe ser el correcto desarrollo del Fondo de Cooperación Local, "porque hay voluntad política y no podemos exigir el vaciado de competencias, postura que podría entenderse como maximalista. La Junta no es más fuerte porque gobierne más, ya que una cosa es el Gobierno y otra la Administración".

Los preceptos de la Ley de Archivos estarán en 1996

Valladolid. (Ical).— La Junta pretende tener desarrollados los preceptos marcados en la Ley de Archivos y del Patrimonio Documental de Castilla y León en el próximo año, según manifestó en declaraciones a la agencia Ical el director general de Patrimonio, Carlos de la Casa.

El texto legislativo, promulgado en abril de 1991, precisa de dos decretos para su desarrollo. El primero de ellos, referido a la reglamentación del sistema de archivos, ya cuenta con un borrador, cuyos últimos retoques fueron dados ayer mañana en la reunión del Consejo Asesor de Archivos, bajo la presidencia de la consejera de Educación y Cultura, María Josefa Fernández Arufe. El borrador deberá pasar ahora por los diferentes trámites administrativos pertinentes hasta llegar al Consejo de Gobierno, donde se procederá a su aprobación definitiva.

En cualquier caso, el decreto no entrará en el Consejo de Gobierno en este mes, por lo que habrá que esperar hasta el próximo año para su aprobación. El decreto sobre el sistema de archivos de Castilla y León consta de 44 artículos que desarrollan el título tercero de la Ley de Archivos y Patrimonio Documental. Este título se refiere a los centros del sistema de archivos.

Los ayuntamientos controlarán el consumo de alcohol entre los estudiantes en el inicio de Navidad

Valladolid. (Ical).— Responsables del área de Bienestar Social de los ayuntamientos de ciudades de más de 20.000 habitantes de la región decidieron ayer aumentar la vigilancia en las zonas de copas, el próximo día 22, para que no se consuma alcohol en la vía pública ni se venda a menores, ya que durante esta jornada se prevé la celebración de numerosas fiestas estudiantiles con motivo de la llegada de las vacaciones navideñas.

Los concejales de todos los municipios de la Comunidad

mayores de 20.000 habitantes se reunieron ayer en Valladolid con el secretario general de la Consejería de Sanidad y Bienestar Social de la Junta, José Antonio de Santiago, para acordar una actuación conjunta de control y prevención del consumo de drogas entre los jóvenes.

José Antonio de Santiago señaló que, aunque la reunión abordaba el control y prevención de todas las drogodependencias, "el alcohol ha centrado los debates por el cariz que están adquiriendo las últimas manifestacio-

nes de los jóvenes que consumen alcohol". "La moda de las fiestas con motivo de las vacaciones navideñas —señaló José Antonio de Santiago— ahora se ha ampliado a las de Semana Santa y a las del verano, e incluso ya comienza a beberse en los grandes puentes festivos, como el de la Constitución que acabamos de pasar". Según el secretario general, los últimos estudios realizados indican que los jóvenes cada vez se inician en el consumo de alcohol a edades más tempranas y, a pesar de que el número de

consumidores no ha aumentado significativamente, sí lo ha hecho la cantidad de alcohol que ingiere cada bebedor.

Por este motivo, los representantes de los municipios plantearon en esta reunión la necesidad de establecer ordenanzas municipales que regulen las medidas a tomar a corto plazo de vigilancia y control de bares y locales de moda, así como grandes superficies y despachos de pan y leche —donde también se venden bebidas alcohólicas—, para atajar el problema.

Una Navidad encantadora... en Televisión Segovia



Los "ESPECIALES" de:

Pepe Carrol, Gila, Las Virtudes, Washington y sus Latidos.
Rubén Blades, Tito Puente y Celia Cruz, Isabel Pantoja y
La Gran Gala del Amor.

En el Canal 44 "LA GRAN FIESTA TELEVISIVA"

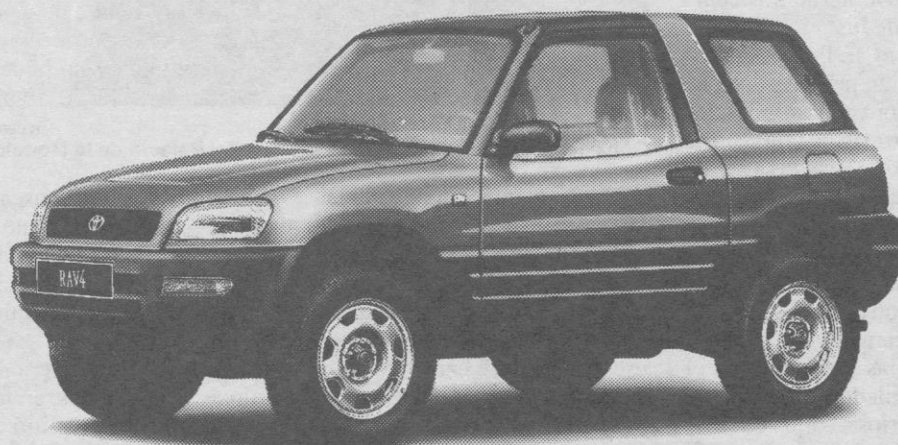
En Navidad...Televisión Segovia. ¡ Nos vemos !



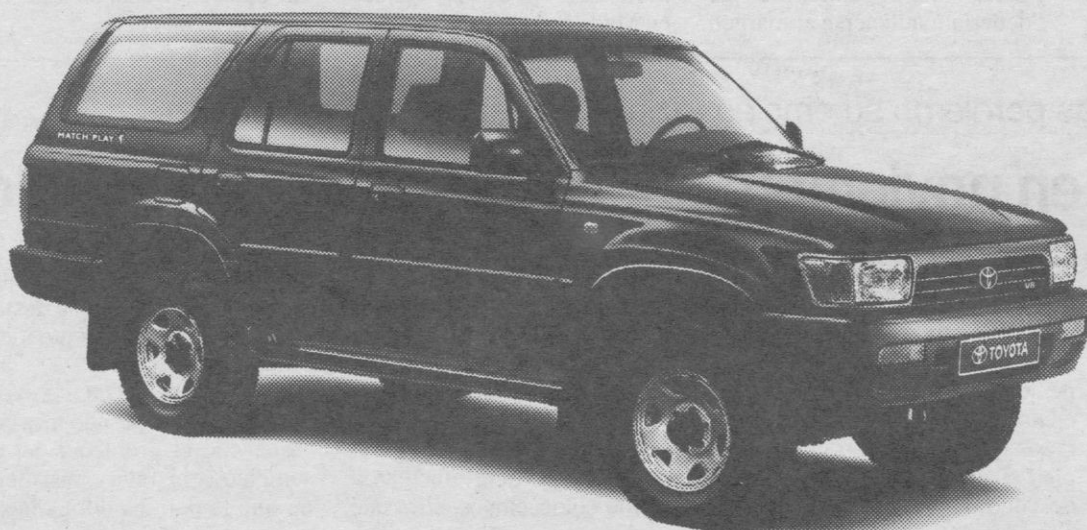
— i! —

DESPUES DEL 31 DE DICIEMBRE
EL IMPUESTO DE MATRICULACION DE
VEHICULOS TODO TERRENO
AUMENTARA DEL 6% AL 9% (+50%)
ADELANTASE

— i! —



TOYOTA RAV 4 DESDE 3.082.700 PTAS.



TOYOTA 4 RUNNER DESDE 3.956.700 PTAS.

SENTIR  TOYOTA

PRECIOS INDICADOS PARA RAV4 3 PUERTAS Y 4 RUNNER V6 SERIE ESPECIAL MATCH PLAY

SEGOVIA - MINGORAUTO : Ctra. San Rafael, 44. Tel: 44 51 84

El líder de la oposición dice no tener dudas sobre quién será el candidato socialista

González y Aznar acuerdan excluir el tema de las pensiones de la campaña electoral

El jefe del Gobierno, Felipe González, y el presidente del PP, José María Aznar, acordaron ayer excluir de la próxima campaña electoral lo relativo a pensiones y al Pacto de Toledo, al tiempo que expresaron su coincidencia en los objetivos de la lucha contra el terrorismo.

Madrid (Efe).— González y Aznar celebraron una reunión de más de dos horas, en la que analizaron el Consejo Europeo del próximo fin de semana, trataron sobre la política antiterrorista tras el último atentado en Madrid y acordaron no incluir el Pacto de Toledo en la contienda electoral. Tras la reunión, el líder del PP, en una comparecencia informativa en los jardines de La Moncloa, dio por acabada la actual legislatura y afirmó que las Cortes "no abrirán en febrero".

El ministro de la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, que fue quien informó de la reunión por parte del Ejecutivo, precisó que la legislatura "está prácticamente acabada" pero no puede darse totalmente por concluida, como hizo Aznar. Felipe González comunicó a José María Aznar, dijo Rubalcaba, que tras el Consejo Europeo del próximo fin de semana y la finalización de los trabajos parlamentarios en lo que queda de año, daba por cumplidos los objetivos de esta etapa final de la legislatura y tomará una decisión sobre la fecha de los comicios, que no le concretó.

Mientras Rubalcaba calificó el encuentro de "útil y positivo", Aznar evitó poner adjetivos y valoraciones a su décima reunión con el jefe del Ejecutivo desde que accedió al liderazgo del PP. Aznar propuso a González una reunión de los

pactos de Madrid y Ajuria Enea contra el terrorismo con el objetivo, dijo, de "hacer un mayor esfuerzo para eliminar cualquier equívoco y reafirmar expresa y públicamente el compromiso contra los violentos", además de manifestar el respaldo a las fuerzas de seguridad del Estado. Para el presidente de los populares, que se quejó por dos veces del frío que hacía en los jardines de la sede del Gobierno, la cuestión del terrorismo "es el único elemento real de crispación que hay en la vida política".

Consenso

Rubalcaba señaló que el presidente del Gobierno trasladará al ministro de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch, la petición de Aznar, pero explicó que antes de convocar los pactos contra el terrorismo convendría contactar con todas las fuerzas políticas para buscar el consenso y garantizar la eficacia de esa reunión.

Tanto Aznar como Rubalcaba expresaron que se acordó excluir de la campaña electoral el asunto de las pensiones y el Pacto de Toledo. "Hay identidad de criterios —dijo Aznar— en el respeto por el Pacto de Toledo y en emitir un mensaje de tranquilidad a los pensionistas". Rubalcaba fue explícito al indicar que los líderes del PSOE y del PP entienden que "debería mantenerse al margen



González y Aznar suben las escalinatas del Palacio de la Moncloa.

de la confrontación partidaria" la cuestión de las pensiones.

El presidente de los populares hizo un comentario sobre la candidatura del PSOE a las elecciones tras indicar que de ese asunto no se había hablado: "No sé por qué le dan tantas vueltas al candidato del Partido Socialista", dijo después de expresar que sobre ese asunto él no tenía dudas.

En cuanto al proceso de construcción europea y el próximo Consejo de los "Quince" en Madrid, Aznar señaló que su

partido siempre ha buscado el consenso con el Gobierno y deseó un resultado positivo a la cita de los jefes de Estado y Gobierno de la UE, que comienza mañana.

A diferencia de anteriores reuniones entre ambos, en la reunión de ayer se permitió el acceso a las escaleras del palacio de La Moncloa a los reporteros gráficos, que pudieron tomar imágenes del presidente del Gobierno recibiendo al líder de la oposición cuando éste descendió de su coche.

"Algunos no soportan que Solana esté al frente de la OTAN"

Madrid (Efe).— El presidente del Gobierno, Felipe González, afirmó ayer en el pleno del Congreso que está muy satisfecho y orgulloso de que Javier Solana haya sido propuesto como secretario general de la OTAN, y lamentó que "algunos no lo puedan soportar y traten de empañar esa decisión". González, que aseguró que el Gobierno no se ha comprometido a integrar a España en la estructura militar de la OTAN para conseguir el nombramiento de Solana, contestó a una pregunta del diputado de IU Pedro Antonio Ríos, para quien el país ha aparecido en este asunto "más como socio americano que europeo" de la Alianza.

"No parece poder resistir que quince países se pongan de acuerdo para reconocer que España cumple un papel internacional importante", dijo González al diputado de IU, y añadió que "todos los españoles de buena fe deberían sentirse orgullosos de esa distinción".

González también respondió a una pregunta de la diputada del PP Loyola de Palacio relativa al "despilfarro" que según ella se produjo en 1992 para costear "los fastos" de ese año. El presidente contestó que asume "todas las acciones necesarias para el esfuerzo de 1992" y para que ese año "fuera lo que fue", y entre los logros citó los Juegos Olímpicos, la Expo de Sevilla, más de mil kilómetros de autovía, Sefarad 92 y la capital cultural de Europa.

Más de 20.000 personas perdieron su empleo el pasado mes

El paro subió en noviembre por tercer mes consecutivo

Madrid (Efe).— El desempleo se incrementó, por tercer mes consecutivo, en 20.171 personas en noviembre, hasta 2.418.934, un 15,40 por ciento de la población activa, subida que dobla a la del mismo mes de 1994 y es inferior a la media en ese período de los últimos quince años. Según los datos facilitados ayer por el Ministerio de Trabajo, en el último año, el paro descendió en 180.959 (-6,9%), la tercera bajada más importante desde 1980, tras las registradas en 1988 y 1989.

El paro aumentó en noviembre de los tres últimos años, en 9.472 personas en 1994, y en 1993 y 1992 en más de 50.000 personas, respectivamente. La subida media en ese mes en los últimos 15 años es de 36.854.

El mayor incremento del desempleo durante noviembre se produjo en servicios, con 13.619 parados más (1,2%), y en los últimos doce meses —noviembre de 1994 al mismo mes de

1995— se redujo en 58.716 (-4,9%), el mayor descenso interanual en quince años, junto con el de 1989. Un total de 8.538 personas más pasaron a engrosar en noviembre el colectivo de parados que busca su primer empleo (1,9%), y en el último año descendió en 10.367 (-2,3%). También aumentó el paro en construcción, con 1.263 desempleados más en noviembre.

En industria, el paro descendió por décima vez en lo que va de año y en noviembre bajó en 3.208 personas (-0,6%); en variación interanual se redujo en 70.197 personas (-12,3%), la mayor bajada en los últimos 16 años. El número de desempleados descendió en agricultura en 41 personas en noviembre y en los últimos doce meses disminuyó en 4.266 (-6,2%). Por sexos, el paro aumentó en 14.832 hombres (1,3%) y en 5.339 mujeres (0,4%), y en el último año se redujo en 107.990 varones y en 72.969 mujeres.

Las autonomías donde más se incrementó el desempleo fueron Baleares (6.816), Cataluña (6.677) y Castilla-León (3.250), mientras que disminuyó en la Comunidad Valenciana (-7.071) y Murcia (-1.265).

En noviembre se efectuaron 670.400 colocaciones, cifra que supone un nuevo máximo, y en los primeros once meses del año se formalizaron más de siete millones de contratos, un 30,1 por ciento más que en el mismo período de 1994.

Previsiones

Estos datos, según el ministro de Economía y Hacienda, Pedro Solbes, son algo peores de lo que indicaban las previsiones, aunque los calificó de buenos en términos generales. El secretario general de Empleo, Marcos Peña, confirmó que la evolución del desempleo en el segundo semestre de 1995 es peor de lo esperado, aunque confió en que la reducción del paro en el con-

junto del año ronde las 180.000 personas, al tiempo que destacó el buen comportamiento de la industria.

Para UGT y CC.OO. la evolución del paro el pasado mes confirma que el problema del desempleo se agrava e insistieron en que la política del Gobierno en esta materia no resuelve este desequilibrio, sino que abunda en la precarización y la desprotección.

El secretario de estudios y programas del PSOE, Joaquín Almunia, considera que, a pesar del incremento registrado, las cifras indican que la evolución es notablemente más positiva que en años anteriores, al haber en estos momentos 180.000 parados menos que hace un año. En opinión del responsable de Economía de IU, Salvador Jové, el aumento del paro por tercer mes consecutivo es producto de un deterioro de la actividad productiva y de los errores cometidos en la política económica.

BREVES

El líder de CiU, Jordi Pujol, anunció ayer en su discurso de investidura como presidente de la Generalitat que gobernará en minoría y no buscará apoyos parlamentarios hasta después de las elecciones generales de marzo. El debate continúa hoy.

Un niño de 13 años, M. A. P., ha sido encontrado muerto por la Guardia Civil en un descampado de la periferia de la localidad ciudadrealeña de Manzanares.

El patriarca gitano Manuel Silva Vázquez, conocido como "tío Casiano" e impulsor de la lucha contra la droga, ingresó ayer en la prisión Sevilla-1 por un delito de tráfico de estupefacientes, tras ser detenido junto a otras 24 personas de su clan.

Los sindicatos de las comunidades Valenciana y Murciana, junto a CC.OO. y UGT, han pedido al presidente del Gobierno, Felipe González, que "presione" a la banca privada para que acepte una quita del 50% de la deuda de Pascual Hermanos para garantizar el futuro de esta empresa hortofrutícola.

El diputado socialista se careará el próximo día 20 con Julián Sancristóbal

Barrionuevo quedó en libertad tras negar su relación con el GAL

El ex ministro del Interior José Barrionuevo negó ayer cualquier implicación con los GAL ante el magistrado instructor de este asunto en el Tribunal Supremo, Eduardo Moner, quien rechazó la petición de prisión hecha por la acción popular o cualquier medida cautelar contra el diputado.

Madrid (Efe).— Eduardo Moner, que acordó celebrar un careo el próximo día 20 entre Barrionuevo y Julián Sancristóbal, ex director general para la Seguridad del Estado, respondió a la petición de prisión que no es oportuno adoptar medidas cautelares contra Barrionuevo porque el procedimiento seguido contra él está en su iniciación y pendiente de diligencias complementarias.

Mientras la acción popular hacía la petición por la gravedad de las imputaciones y en que Barrionuevo debe ser tratado en igualdad con otros procesados en el caso, a quienes se envió a prisión provisional, el fiscal consideró que no era oportuno dictar en este momento medidas cautelares contra el ex ministro.

José Barrionuevo, tras comparecer durante casi cinco horas ante Moner, aseguró a los periodistas que es "absurdo" pensar en alguna organización

en la que participaban los altos cargos del Ministerio del Interior, en referencia al GAL. El ex ministro del Interior agregó que el GAL son unas siglas con las que se reivindicaban una serie de hechos inconexos entre sí y resaltó que durante su gestión ministerial las actuaciones criminales de los GAL desaparecieron, al igual que desaparecieron otras como los comandos autónomos y dos ETA político-militar.

José Barrionuevo dijo no saber por qué han cambiado sus declaraciones algunos ex subordinados suyos y acusados en el sumario, los cuales "mientras estaban en prisión negaban —puntualizó— y cuando acusaron a sus superiores salieron de prisión".

En su comparecencia ante el magistrado Moner, el ex ministro declaró que nunca autorizó, consintió, ni ordenó ninguna acción ilegal y, en respuesta a preguntas concretas



El ex ministro Barrionuevo saluda a su llegada al TS. TELEFOTO EFE

sobre hechos de los GAL, manifestó no haber tenido nunca conocimiento directo de los

misimos, coincidieron varios abogados presentes en la declaración.

Miles de madrileños se manifiestan en Vallecas contra el terrorismo

Madrid (Efe).— Miles de personas, el líder socialista Alfonso Guerra entre ellos, se manifestaron ayer en la avenida de La Albufera, en Vallecas, para expresar su rechazo al atentado terrorista que el pasado lunes acabó con la vida de seis trabajadores civiles de la Armada en esta zona. Encabezaron la manifestación el alcalde de Madrid, José M^a Álvarez del Manzano, el secretario de relaciones institucionales del PSOE, Txiki Benegas, y los secretarios generales de UGT y CC.OO., Cándido Méndez y Antonio Gutiérrez, entre otros representantes políticos, así como familiares de los fallecidos.

Esta iniciativa, que comenzó a las 20:00 y concluyó en la sede de la Junta Municipal de Vallecas tras un recorrido de un kilómetro, fue auspiciada por el Ayuntamiento de Madrid, en un intento, según Álvarez de Manzano, de "expresar en silencio un grito de dolor y decir que no queremos más actos terroristas en la ciudad".

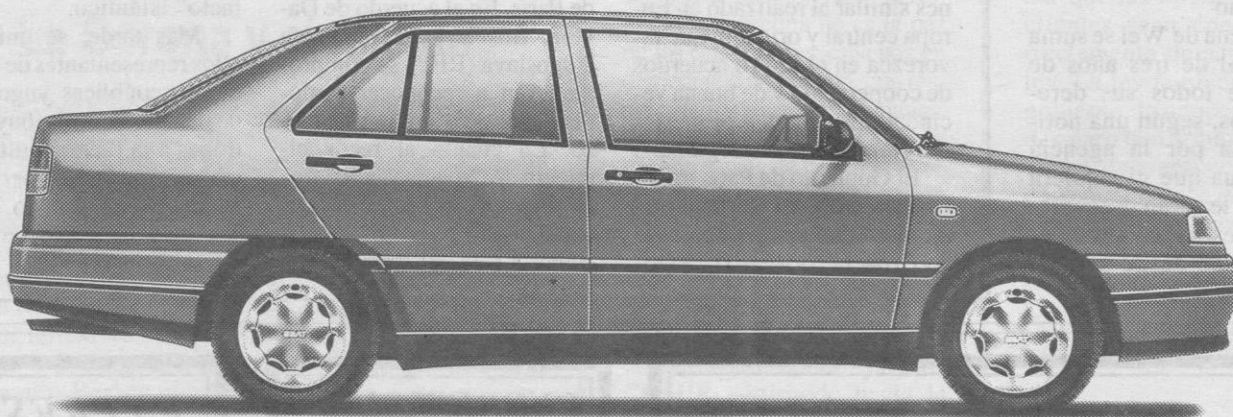
Por su parte, las cinco personas heridas en el atentado continúan hospitalizadas en estado grave, aunque tres de ellas han mejorado y otras dos permanecen en situación estable.

PROMOCION EN
PEDRAZA
APARTAMENTOS LUJO
2 DORMITORIOS
JUNTO PLAZA
REF:347
TFNO: 44 43 32

1x2
ARUESTAS DEPORTIVAS
Bono Loto
Abóñese a ganar
Lotería Primitiva
Jueves y Sábados
Cambia tu vida para toda la vida

Superlinea SOL
LOCALES MONTELA VIÑA
EN EL CENTRO CIVICO
72 m2 - 4.340.000
198 m2 - 10.880.000
120 m2 - 6.670.000
REF: 394
GARANTIA Cardiel
INFORMACION Y VENTA: SOL
(C/San Agustín, 9 Tfno: 44 43 32)

ESTE MES, PUEDE CONDUCIR UN SEAT TOLEDO PREMIUM POR SÓLO 29.900 PTAS. AL MES DURANTE 4 AÑOS.



SEAT TOLEDO PREMIUM.

CON 14 CUOTAS FIJAS AL AÑO Y UNA ENTRADA DE 582.900 PTAS.

- Motor 1.8 inyección de 90 C.V. ● Elevalunas eléctricos. ● Neumáticos de 185.
- Dirección asistida. ● Inmovilizador antirrobo. ● Cierre centralizado.

SEAT

Oferta VW Finance: Toledo Premium P.V.P. 1.989.000 ptas. (transporte y ahorro promocional incluidos). Entrada 582.900 ptas. 56 cuotas de 29.900 ptas. TAE 10,5%. Válido hasta 30.12.95 para Península y Baleares.

Infórmate en: **MOTOR SEGOVIA, S.A.**

C/ Navacerrada, 16.

Teléfono 44 45 68

SEGOVIA

El disidente chino Wei, condenado a 14 años de cárcel

Pekín (Efe).— El disidente chino Wei Jingsheng fue condenado ayer a 14 años de cárcel por "actividades subversivas" consistentes en "financiar actividades prodemocráticas", según comunicaron los medios de propaganda oficiales.

Wei, de 46 años de edad, que ha pasado los últimos 16 años, excepto seis meses, en la cárcel, es "culpable" de "urdir un plan para facilitar apoyo financiero a un movimiento democrático" chino, según la nota leída en la radio y televisión oficiales.

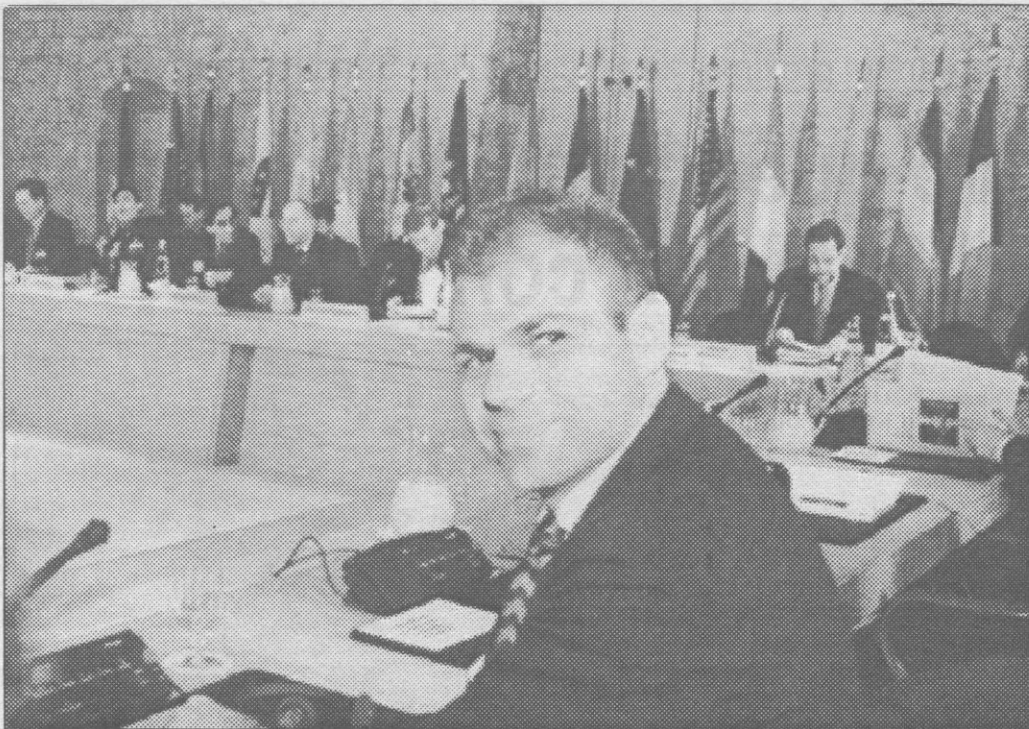
China es una "democracia popular" pero a los que se consideran simplemente demócratas se les tacha oficialmente de "anti-patriotas" y de "agentes del extranjero, de la subversión y del caos".

El objetivo de Wei, afirmó ayer el tribunal que le condenó en la única sesión del juicio, era "provocar la agitación suficiente como para conmovir al poder vigente en China".

Otras acusaciones unidas al sumario por "subversión" son las de que Wei "atacó" al Gobierno chino y apoyó la independencia del Tíbet, refiriéndose al parecer a un artículo en el que Wei señalaba que la actual política china con las 57 minorías étnicas del país puede acarrear dificultades similares a las de la desaparecida Unión Soviética.

La sentencia le acusa también de "connivencia" con personas chinas y extranjeras, estudio de "tácticas de lucha", conspiración para "unir a los grupos ilegales" y "esperar el momento oportuno para organizar y preparar su conspiración para subvertir al Gobierno".

A la condena de Wei se suma una adicional de tres años de privación de todos sus derechos políticos, según una noticia difundida por la agencia oficial Xinhua que ni siquiera precisaba si le serán descontados los 19 meses que permaneció encarcelado desde su última detención.



En primer plano, el ministro bosnio de Exteriores, Sacirbey, durante la reunión en Rayaumont.

Hoy se firma oficialmente en París el tratado de paz para la zona

Europa y la OCI, optimistas sobre la reconstrucción de Bosnia

Los ministros europeos y de la Organización de la Conferencia Islámica (OCI) se mostraron ayer optimistas por las perspectivas que abre para Bosnia la firma del tratado de paz aunque reconocieron su "fragilidad" tras la primera jornada de la conferencia que se celebra en París.

París (Efe).— Los resultados de la primera parte de la Conferencia de París fueron presentados por los ministros de Asuntos Exteriores de Francia, Hervé de Charette, y de Marruecos, Abdelatif Filali, que copresidieron los debates.

En una declaración final, tras las reuniones ministeriales celebradas en la abadía de Royaumont, los ministros insistieron en la necesidad de entablar un proceso de estabilidad en la zona de los Balcanes similar al realizado en Europa central y oriental, que favorezca en el futuro acuerdos de cooperación y de buena vecindad, para lo que propusieron crear una "mesa regional".

El Gobierno de París trabajaba anoche para conseguir un rápido reconocimiento mutuo de Croacia, Bosnia-Herzegovina y la República de Yugos-

lavia (Serbia y Montenegro) con la esperanza de poder anunciarlo hoy jueves, con ocasión de la firma de lo que de Charette, llamó el "Tratado de París".

Relevancia

Francia, relegada a un segundo plano en la negociación de la paz que se acordó en Dayton (EE.UU.), desea dar mayor relevancia a esta ceremonia de firma oficial con la que terminará la Conferencia de París. En el acuerdo de Dayton, Bosnia y la República Yugoslava (RFY) se comprometieron a reconocerse mutuamente pero sin fijar un plazo. En cuanto al reconocimiento de Croacia y la RFY es implícito y de hecho ya han comenzado a enviar delegaciones a cada república.

El reconocimiento se ve obstaculizado por problemas psicológicos derivados de la guerra y materiales, ya que están en juego los bienes que pertenecieron a la antigua Yugoslavia, según fuentes diplomáticas.

Francia multiplicó en la tarde de ayer los contactos bilaterales con este objetivo al margen de las reuniones previstas en el programa. Los debates comenzaron con una reunión entre el "Grupo de Contacto" (Rusia, Estados Unidos, Francia, Alemania y Reino Unido) —al que se sumaron España, como presidente de la Unión Europea, Canadá, Italia y Holanda— con el "Grupo de Contacto" islámico.

Más tarde, se unieron a ellos representantes de las cinco ex repúblicas yugoslavas, de países que contribuyen con tropas a la fuerza multinacional encargada de supervisar la aplicación del tratado, de países "vecinos" y de organismos internacionales.

PANORAMICA

ITALIA.— Los 41 pasajeros y los tripulantes de un avión de línea de bandera rumana fallecieron anoche al estrellarse el aparato en el que viajaban en el aeropuerto de esta ciudad del norte de Italia, según informaron los bomberos. La tragedia se produjo cuando el avión, un "Antonov 51", se estrelló contra el fondo de la pista después de haber aterrizado y se declaró un incendio a bordo. Las llamas fueron apagadas por los bomberos, pero al cierre de esta edición los equipos de rescate no habían podido entrar en el interior del avión.

FRANCIA.— El primer ministro francés, Alain Juppé, volvió a tender una mano a los ferroviarios en huelga al anunciar ayer que había que "reanudar desde cero" el contrato-programa de la Sociedad Nacional de Ferrocarriles (SNCF). Juppé anunció también en la Asamblea Nacional que él mismo presidirá una "cumbre" sobre el empleo que se celebrará el 21 de diciembre, tal como reclamaban las organizaciones sindicales.

TURQUÍA.— El Parlamento Europeo aprobó ayer por 343 votos a favor, 149 en contra y 36 abstenciones el acuerdo de unión aduanera con Turquía pese a reconocer que en ese país persisten las violaciones de los derechos humanos y que es necesaria una profundización democrática. El hemisiciclo se inclinó a favor del acuerdo de unión aduanera, que se pondrá en marcha el próximo 1 de enero, a pesar de haber amenazado con vetarlo en diversas resoluciones en los últimos 2 años.

RUSIA.— Parte de los ciudadanos que viven en las más alejadas e inaccesibles zonas del vasto territorio de Rusia empezaron a votar en las urnas, llevadas con helicópteros y hasta con caballos, para las elecciones legislativas del próximo domingo, mientras la campaña electoral entró en su recta final. En los más de 17 millones de kilómetros cuadrados de superficie de Rusia sólo una pequeña porción del electorado, de cerca de 105 millones de personas, puede hacer uso de la posibilidad legal del voto anticipado, el cual guardan las autoridades electorales sin abrir hasta el día del escrutinio general.



LA SEÑORA

D^a Rosario Ramírez Pérez

Ha fallecido en Segovia

A los 74 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposo, Angel Orosa de Miguel; hijos, Angel, Natividad, Rosario y Reyes Orosa Ramírez; hijos políticos, Rafaela Galán, Claudio del Sastre, Luis Mantecas y José Soto; nietos, bisnietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que tendrá lugar hoy día 14, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de Valsain.

El funeral por el eterno descanso de su alma, tuvo lugar en el día de ayer, en Valsain.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de

D. Juan Vicente Zamorano de Gustín
(q.e.p.d.)

Testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo les comunican que se oficiará una misa el día 15, a las 5,30, en Abades, y el día 16, a las 7 de la tarde, en La Estación de El Espinar, por su eterno descanso.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de

D^a Rosa Postigo Herranz
(DE CANTIMPALOS)

(Q. E. P. D.)

Testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo comunican que el día 19, a las 7 de la tarde, se dirá una misa en la iglesia de San Frutos, y el día 23, a las 7,30, en la iglesia parroquial de Cantimpalos, por su eterno descanso.

El presidente argentino asistirá el día 15 en Madrid a la firma del acuerdo entre la UE y MERCOSUR

Carlos Menem: "Ha llegado ya la hora de pasar del continentalismo al universalismo"

El extraño discurrir del destino, de la casualidad o de la fortuna es lo único que puede explicar que José Luis Guerrero, director de la agencia Ical, haya podido introducirse en el despacho del jefe de de Estado más carismático de Iberoamérica, el argentino Carlos Menem, quien con su voz sugerente e hipnotizadora afirma que Argentina —y él

como su cabeza visible— se encuentra inmerso en un proceso de superación las fronteras continentales, cuyo siguiente paso es la defensa de la universalidad. "Hace falta marchar hacia un contexto mucho mayor que es el universalismo. El mundo se está globalizando", afirma Carlos Menem tomando esta filosofía del general Perón, del que se considera discípulo.

JOSE LUIS GUERRERO (ICAL)

A escasos días de que se firme el acuerdo entre la Unión Europea y MERCOSUR —el próximo día 15 de diciembre en Madrid—, Carlos Menem recibió a un grupo de periodistas españoles en su despacho de La Casa Rosada a los que explicó la estrategia económica y comercial que está haciendo emerger a este país sudamericano. Además de su integración en MERCOSUR, Argentina participa también con su mentalidad universalista en el Tratado de Libre Comercio. Ambas circunstancias permiten a este país andino abrir sus fronteras y enlazar con los mercados de Norteamérica, por un lado, y con los países de la Unión Europea, por otro.

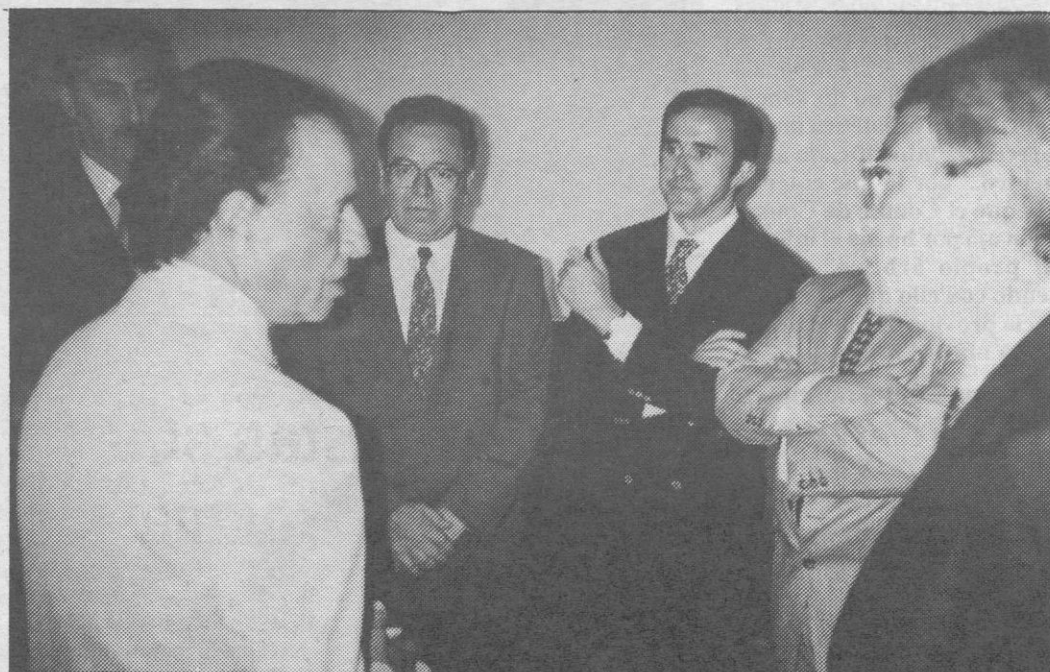
Pregunta.— ¿Qué valoración hace usted de la firma del acuerdo entre la Unión Europea y MERCOSUR?

Respuesta.— Creo que podríamos hablar de un apoyo mutuo. Vamos a firmar un acuerdo marco para poner los cimientos de una futura zona de libre comercio entre la CE y el MERCOSUR. Pasaremos de un mercado de 200 millones del Mercosur a 550 millones más o menos, si tenemos en cuenta que la Unión Europea cuenta con 350 millones de habitantes. Los efectos no van a ser inmediatos pero es un acuerdo incipiente que puede alcanzar una gran dimensión en la medida que los responsables de la articulación de este tipo de propuestas ponen talento, coraje y decisión para marchar hacia delante, que es lo que pretendemos llevar a cabo los hombres que tenemos la responsabilidad de conducir los cuatro Estados que integran MERCOSUR.

P.— En este acuerdo hay dos temas que aún parecen no resueltos. Uno es el acceso de los productos agropecuarios del MERCOSUR a Europa y otro la negociación sobre las 200 millas para la negociación pesquera. Cree que este acuerdo servirá para levantar en un tiempo razonable estas restricciones?

R.— Por ahora, las restricciones no son tan profundas como parecía desprenderse de su pregunta. Hay restricciones, pero que pueden ser poco a poco marginadas en la medida que avancemos en la construcción de esta zona de libre comercio a partir de este acuerdo marco que firmaremos este 15 de diciembre. Esto es muy importante, tanto para el MERCOSUR como para la UE.

P.— Inflación en Argentina. La lucha contra ella sigue siendo uno de los objetivos



El presidente de Argentina, Carlos Menem, recibió a un grupo de periodistas españoles.

EL ADELANTADO

prioritarios de su Gobierno.

R.— Sí, efectivamente. No nos olvidamos que cuando yo llegué al Gobierno teníamos una inflación anual del 5.000 por ciento. Para este año de 1995, estamos calculando una inflación no superior al 1,7 ó 1,8 por ciento. Posiblemente estamos hablando del proceso inflacionario más bajo del mundo, pero lo que pretendemos nosotros es eliminar cualquier vestigio de inflación. No es fácil, pero tampoco es imposible. Otro problema es el desempleo que también ha empe-

zado a bajar. Se han terminado prácticamente los procesos de despido, suspensión del personal en las grandes empresas y ha empezado una suerte de recuperación del empleo que se ha perdido.

P.— ¿El ciudadano de la calle se pregunta cuál va a ser la solución del país?

R.— Las soluciones están a la vista: hay estabilidad, hay crecimiento —aunque este año se detuvo un poco— donde no había crecimiento. Hemos tenido un crecimiento del 32 por ciento del Producto Interior

Bruto en los últimos cuatro años. El signo monetario argentino es uno de los más fuertes y está a la par del dólar y esto nos ha posibilitado planificar el futuro, que reitero es bueno para Argentina y es más bueno todavía en el contexto del MERCOSUR. Yo haría una pregunta: ¿qué países no tienen problemas? Si usted menciona un solo país yo me daría por satisfecho. Veo los tremendos dramas que se desatan en Estados Unidos, Europa; qué decir de Europa del Este y de otros países de la tierra. Esta paz y esta seguridad que se vive en la República Argentina no es la paz de los cementerios, es la paz en democracia en libertad, con respeto de los derechos humanos. Es realmente envidiable para cualquier país de la tierra.

P.— ¿Está satisfecho con la participación de España y Portugal en la Cumbre Iberoamericana? No cree que puede fracasar el contacto entre el Tratado de Libre Comercio —que se orienta hacia el norte— y MERCOSUR —dirigido hacia la Unión Europea—?

R.— Si hablamos de países iberoamericanos es esencial e imprescindible la participación de España y de Portugal. Esto no necesita más análisis. En cuanto a lo segundo, no hay ningún tipo de contradicción. Nosotros en la Cumbre de Miami de 1994 dispusimos la creación de una zona de libre comercio desde Alaska a Tierra de Fuego y Argentina puso una fecha tope, el año 2005, para dejar construido este gran mercado. Los acuerdos como el Tratado de Libre Comercio o el MERCOSUR sirven para poder avanzar en el proceso mayor que es la integración continental.

La Corona y el talento

P.— ¿Qué opinión le merece la figura del Rey?

R.— Conozco a Su Majestad, a la Familia Real, a la Reina, a las infantas, al Príncipe. He mantenido siempre contacto con ellos y me parece que la democracia de España tiene un gran actor político que es el Rey, que sirvió de equilibrio permanentemente para que este sistema democrático comenzara. Es una verdadera república con un Rey a la cabeza. Así que es un hombre recto, probo, sereno, reflexivo, con toda las virtudes que tienen que adornar a una persona que ocupa tan alto magisterio. Y una Familia Real como creo que tendrían que ser todas las familias reales.

P.— ¿Y cuál es su opinión de Felipe González?

R.— Un político de primer nivel. Lleva 12 años, va para los 15 gobernando España. Y creo que ha hecho un muy buen gobierno. Pero creo que si hay alguien que debe hablar sobre Felipe González es el pueblo español. Ya decidió en tres oportunidades, no sé si va para la cuarta. En España hay muchos políticos talentosos.

P.— ¿Y después de Menem quién?

R.— (Risas) No puedo hacer futurología política, es muy difícil. Yo aspiro a que después de Menem venga otro político que continúe con este proyecto de transformación de la República Argentina y si es de mi partido, mucho mejor.

P.— Es muy prudente, no quiere decir que su candidatura preferida sería Duhalde.

R.— Es que tengo muchos amigos en el justicialismo y políticos de mucho genio y empuje. Pero yo no soy elector, no soy yo el que decide, es el pueblo justicialista el que va a poder elegir al que ocupe mi lugar. Ese es el sentido de la democracia.

Nueva ley económica en la República Checa

El Parlamento checo acaba de aprobar un proyecto de ley que permite a entidades legales e individuos un igual acceso de legalidad en operaciones monetarias internacionales. Este proyecto de ley tendrá efecto a partir del presente mes permitiendo a la República Checa tener una ley de exportaciones e importaciones acorde con los países occidentales.

El propósito de la ley es la integración de la moneda checa en el Fondo Monetario Internacional. La ley sin embargo, respeta la necesidad de mantener la regulación suficiente de la entrada o salida de capitales, así como prevenir la presión en la moneda checa.

La ley induce una reregulación indirecta (a través del Ministerio de Economía checo y el Banco Nacional checo), de la entrada de capital extranjero en forma de ingresos emitiendo préstamos financieros y depósitos bancarios. Esto incluye permisos de cambio de moneda extranjera para conceder créditos a empresas.

El permiso se aplicará también a extranjeros sin que tengan que ser residentes.

Los instrumentos de regulación serán complementados y gradualmente reemplazados con el deber de anunciar las transacciones de acuerdo con la ley de cambio de moneda extranjera. Esta ley facilitará la inversión de capital y el movimiento monetario en la República Checa.

El Banco Nacional checo y el Ministerio de Economía adjudicarán una legislación adicional para la documentación necesaria que limite las cantidades en importaciones y exportaciones. La ley insta al Banco la obligación de examinar que las operaciones de los clientes sean conducidas correctamente de acuerdo con la ley. La ley también autoriza al gobierno, la adopción de medidas para la resolución de situaciones de emergencia que puedan conducir a la desestabilización de la balanza de pagos protegiendo así la estabilidad económica de la República Checa.

Tarjetas, Folletos, Albaranes, Folios, Cartas, Facturas, ...



IMPRESA
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

FUTBOL

El deporte del fútbol, como sucede en todas las actividades deportivas que mueven miles de practicantes, tiene en ocasiones contenciosos que encontrarían fácil solución en otros estamentos, pero que en este se encantan. Una resolución del Comité Castellano Leonés de Disciplina Deportiva, en expediente iniciado por el C.D. Ciresa, deja en evidencia la actuación de otros órganos deportivos.

JOSE M^o MARTIN

La historia tiene su comienzo el día 23 de abril de 1995. En esa fecha al C.D. Ciresa de Segovia le correspondió desplazarse a la localidad abulense de Arenas de San Pedro. La incomparecencia del equipo arbitral hizo imposible la celebración del partido, aduciendo posteriormente el árbitro en su pliego de descargos que su no desplazamiento tuvo como causa la fuerza mayor, entendiendo como tal que la carretera estaba en mal estado por la nieve, cuando un informe posterior de Tráfico indicaba que se podía circular. Muestra de ello es que el autocar de Ciresa no encontró problemas.

El Comité de Competición de la Federación Regional acuerda, tras estudiar el informe enviado por la directiva del club segoviano, "hacer responsable al Comité Provincial de Arbitros de Avila de los gastos ocasionados al Ciresa, debiendo indemnizar al club con la cantidad de 35.040 pesetas, correspondien-

Al C.D. Ciresa le dan la razón y sale perdiendo

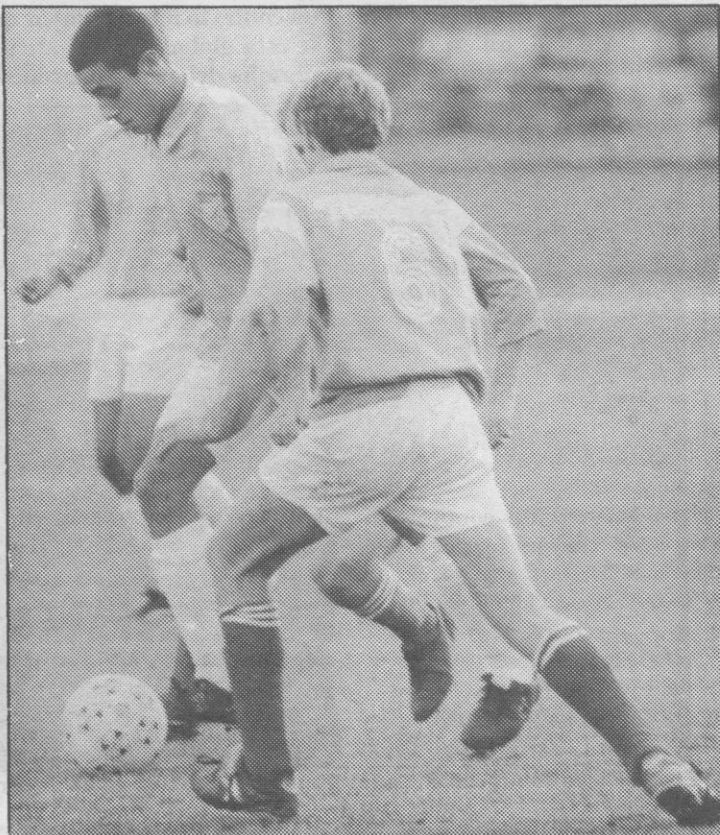
El Comité de Apelación es "vapuleado" por el de Disciplina Deportiva

te a los gastos de desplazamiento".

Esta decisión es recurrida por el Comité Territorial de Arbitros y el Comité de Apelación estima su recurso bajo el siguiente alegato: "el árbitro no fue sancionado por esa hipotética incomparecencia injustificada al encuentro... por lo que entendemos que el Comité de Competición dio por bueno el informe del propio árbitro... entendiéndolo con ello que su no asistencia provino de una causa de fuerza mayor".

Incompetente, no injusto

Recorre el Ciresa ante el Comité Regional de Disciplina Deportiva que, tras estudiar los alegatos del expediente, se declara incompetente por razón de la materia, pero no sin dejar constancia clara en su único fundamento de derecho de cuestiones tan claras como estas: "... si debemos manifestar que la actuación del equipo arbitral es muy reprochable, no existiendo en las actuaciones remitidas ninguna causa de justificación de la existencia de esa 'fuerza mayor' que el Comité Territorial de Apelación, en un sorprendente y no ajustado a Derecho ejercicio de inter-



Unami volvió a golear.

JUAN MARTIN

pretación de la resolución del Comité de Competición viene a admitir y dar por bueno".

Lo que demuestra, dice la citada resolución, "que en ningún momento del expediente se ha

ejercitado, por los órganos competentes, ninguna potestad disciplinaria, ya que lo único que hizo el Comité de Competición fue, con buena intención, de resarcir al club de

unos gastos producidos como consecuencia del comportamiento, al parecer, anormal de un árbitro".

El "fallo", y nunca mejor aplicado el término, del Comité de Apelación de la Federación Regional es tan evidente como falta de rigor al aceptar y dar por buenas, únicamente, las alegaciones del árbitro. Lamentable fallo en el que no hubiera incurrido de haber llevado a cabo, como era su obligación para mejor proveer, un seguimiento del expediente informativo abierto al efecto, como acertadamente señala el Comité de Disciplina.

No son estas decisiones las que ayudan al fútbol, actuando contra el propio derecho quienes obviando acercarse a la verdad defienden y amparan a ultranza, como en este caso, una incompetencia arbitral que lejos de ayudar está perjudicando la imagen del propio colectivo, que no debió recurrir en ningún caso la decisión del Comité de Competición, y si haber hecho frente a los gastos e imponer una dura sanción al colegiado por su falta de profesionalidad, una vez demostrado que no viajó porque, dicho llanamente, no le dio la gana.

El balance en la regional juvenil, dos victorias y una derrota

Goleadas de Unami y Quintanar B; este último venció por amplio margen en Briviesca

La decimosegunda jornada de la liga en la regional juvenil preferente fue cuando menos atípica para los equipos segovianos. Venció Unami, lo que en ningún caso puede considerarse anormal, ganó por goleada y jugando fuera Quintanar B, lo que no es normal, mientras que Claretianos, que había marcado nueve goles en la jornada precedente, perdió en Avila sin marcar un solo tanto.

JOSE M^o MARTIN

Diez goles consiguieron dos de los tres equipos segovianos que militan en la regional preferente de juveniles. A eso se le llama ganar convenciendo, porque además la mitad de ellos se marcaron a domicilio.

Unami 5-Real Burgos 0

Un "redondo" encuentro llevaron a cabo los jugadores de Unami que no encontraron apenas oposición en sus colegas de Burgos. El marcador lo abrió Rodrigo en el minuto 10 de partido y ahí se quebró la defensa que había plantado el equipo visitante, por lo que el juego de ataque local dejó constancia de sus buenas formar. El 2-0, obra de Oscar Vázquez, llegó en el minuto 21 y antes de concluir el primer tiempo Rodrigo aumentaba la diferencia. El encuentro tuvo fases de excesiva dureza.

El juego realizado por el equi-

po de casa era muy superior al del rival. Toda la segunda parte, con un buen trabajo en la línea de medios, fue de dominio constante. Fruto de el fueron los dos goles logrados y que aumentaron el marcador a cinco. Jorge en el minuto 75 e Israel diez más tarde, fueron los artífices. En el equipo segoviano jugaron: Manolo, Julio, Víctor, Juanón, Abel (Juanito m. 82), Pluma, Oscar Martín, Juanfran, Oscar Vázquez (Rubén m. 86), Manute (Israel m. 83) y Rodrigo (Jorge m. 60).

Dirigió el partido García Marugán, auxiliado por Herrero y Vigil, mostró cartulinas amarillas a Pluma, por los de casa e Iñaki y Roberto.

Briviesca 1-Quintanar B 5

Sorprendente por lo amplio de la misma la victoria conseguida por el joven equipo de Quintanar en su desplazamiento a Brivies-

ca, conjunto clasificado en la décima posición de la liga. Fue el juego de contraataque, perfectamente realizado, el que abrió el camino del triunfo a los viajeros. Un buen remate de cabeza de Juan Luis a la salida de un corner puso en franquicia el triunfo visitante, pues si bien los de casa empataron antes de concluir la primera parte, en la segunda los goles tuvieron todos color del Quintanar. Miguel, en dos ocasiones, Piedra y Muñoz, este de penalty, dejaron sentenciada la victoria, segunda en la liga del conjunto segoviano que formó con el siguiente equipo: Alfonso, Epi, Juan Luis, Alvaro, David (Rodrigo), Manolo, Muñoz, Sergio (Villa), Godoy (Piedra), Raúl (Juanón) y Miguel.

El encuentro se desarrolló con una gran oportunidad, por lo que la labor arbitral no tuvo ocasión para amonestar a ningún jugador.

Casa Social 3-Claretianos 0

No se esperaba una derrota del equipo visitante, teniendo en cuenta que ambos conjuntos se encuentra en los últimos lugares de la tabla y que Claretianos ha-



El futbol pierde.

JUAN MARTIN

bía conseguido una abultada victoria en la jornada anterior. Pero no confirmó su valor en alza y así pudo ganar el equipo abulense el segundo encuentro de su particular liga.

Resultados

Unami 5-Real Burgos 0
Briviesca 1-Quintanar 5
Casa Social 3-Claretianos 0
Deportiva 4-San Telmo 0
Numancia-Arandina, suspendido
Aguilar 0-Calasanz 1
Peña Castilla 1-Vadillos 1
Descansa: Venta de Baños.

Clasificación

1º Numancia.....	28
2º Vadillos.....	28
3º Calasanz.....	25
4º Arandina.....	24
5º Unami.....	21
6º Deportiva.....	19
7º Venta Baños.....	19
8º San Telmo.....	19
9º Aguilar.....	13
10º Briviesca.....	12
11º Burgos.....	9
12º Casa Social.....	8
13º P. Castilla.....	7
14º Claretianos.....	6
15º Quintanar B.....	6

FUTBOL SALA

Boni: "Al terminar la pasada temporada se destrozó la plantilla y no se ha mejorado"

F. Aranda: "Ahora que ya no estoy que cada palo aguante su vela"

Tras perder por goleada en Murcia en la dirección técnica del C.D. La Escuela hubo fuerte marejada. El hecho de que posteriormente se hayan ganado dos encuentros, uno de ellos con muchas dificultades, no ha servido para que la decisión de Félix Aranda de dejar el equipo haya variado. Se marchó y su puesto lo ocupa un dúo: José Luis Montero y Adolfo Boni.

JOSE M^a MARTIN

"Si al equipo le vuelven a marcar diez goles me marchó". Estas fueron, más o menos, las palabras que Félix Aranda dijo a los directivos del club tras haber perdido frente a Toledart. Sin que las cosas hubieran ido todo lo bien que se quería en el orden técnico, los resultados tampoco fueron excesivamente malos. Las aguas daba la impresión de que habían regresado a su cauce... hasta que en el camino se encontraron con El Pozo y volvieron a perder de goleada. El técnico cumple con su promesa, pide a los directivos que le dejen dirigir el partido frente a Arinsal del pasado día 6 y seguidamente anuncia su decisión de dejar la dirección técnica del C.D. La Escuela Caja Segovia.

"El equipo no jugaba como yo quería, comenta el técnico a este informador, aunque tenía en cuenta que la plantilla era nueva, pero las promesas están para ser cumplidas y quiero quedar bien conmigo mismo". No se muerde la lengua en el momento de la marcha, dado que las cosas se habían puesto muy difíciles, "por un lado las declaraciones de jugadores y di-



Boni se lo piensa.

rectivos y de otro las presiones de los medios de comunicación", si bien no quiere que ello se entienda como una marcha forzada, "puede que a lo mejor tuviera que marcharse alguien para que todo cambie, pero nadie me presionó para que me fuera y no puedo culpar a otros de mi decisión, que es una de la más importantes que he tomado en mi vida y ha sido dolorosa".

Apoyo para el equipo

La situación dentro de la plantilla es desde el punto de vista del ya ex entrenador buena, "creo que los jugadores se han tranquilizado", si bien hay alguno en concreto, caso Marcelo, "que no conoce si va a continuar o no en el equipo", mientras que entiende que Elías aún no se encuentra en plena forma, "aunque si estando a la mitad de sus posibilidades se sitúa como máximo goleador, el día que este bien se sale".

Dice haber pedido a los jugadores en su marcha que no le



F. Aranda, no pudo con la presión

defrauden, "si bien ahora que he dejado el equipo cada palo habrá de aguantar su vela".

En esta su segunda etapa en el equipo, anteriormente estuvo con Juan Montero y posteriormente solo hasta que su decisión de entrenar a la selección nacional de la F.E.F.S. le obligó a cesar en el equipo segoviano del que se hizo cargo Julián Fuente, "en este club he pasado grandes momentos y por ello duele más el tener que dejarle, el no poder terminar el trabajo emprendido", y en esta hora del adiós hace una llamada a los aficionados, "les pido que apoyen al equipo y que tengan paciencia. José Luis Montero va a continuar en el banquillo contando con la colaboración de Boni y Elías. Si se les ayuda saldrán a flote".

Adolfo Boni deshoja la margarita

¿Era Adolfo Boni el recambio que tenía preparado la directiva ante la anunciada marcha de Fé-

lix Aranda?. La impresión es que sí, ya que en ningún momento han tenido preocupación por buscar otro técnico, aunque si José Luis Montero "Pepelu" no hubiera seguido y el brasileño no aceptara la búsqueda hubiera comenzado con rapidez.

Boni, al menos de momento, se ha guardado las espaldas, "es cierto que mis proyectos de futuro se sitúan como entrenador, pero no sé si éste es el momento adecuado para comenzar". Esa ha sido la fundamental razón de haber pedido a la junta una semana de plazo, "en ese tiempo tengo que comprobar algunas cosas. Observar la respuesta de los jugadores hacia mí será lo más importante". Lógico que se sienta preocupado pues sabe que el equipo le necesita tanto dentro de la cancha como fuera, "yo no puedo eludir el hecho de que soy jugador y que principalmente tengo que estar en la cancha".

Tras el encuentro que se juegue en Barcelona la próxima semana el jugador brasileño definirá su situación, "capacidad tengo para dirigir el equipo, pero si por estar dentro de la cancha jugando no puedo aglutinar el equipo, no estaré en el banquillo". El alumno de Zego, el mejor entrenador brasileño que ha dado el sala, quiere esperar y no precipitarse. De momento será "Pepelu", con el asesoramiento de los dos jugadores foráneos, el que sostenga la batuta desde la banda. "Puedo perder mucho si las cosas salen mal". Boni quiere seguridad y si no la encuentra terminará su contrato como jugador esperando mejor oportunidad como técnico.

Hablar claro para entenderse

J.M.M.

Para cualquier informador hablar con Adolfo Boni es siempre interesante. Seguro de lo que dice y de los planteamientos que realiza no utiliza las medias tintas y con razonamientos suficientes expone sus criterios. En el equipo donde presta sus servicios actualmente la situación tiene incógnitas que con claridad expone:

"Si acepto ser entrenador del equipo trabajaré a mi manera, mi mentalidad es muy distinta a la de Félix Aranda. Ahora estoy preocupado y nervioso, pero no temo hacerme cargo del equipo. Considero sin embargo que después del trabajo que ha realizado el técnico, si se hubiera fichado a otro entrenador de fuera habría sido mucho peor de lo que hay ahora".

El beneficio de la duda

Sobre la actual plantilla y lo ocurrido con la anterior comenta:

"No sé de quién sería la culpa porque entre directiva y entrenador no se aclaran las cosas, pero lo cierto es que se destrozó la plantilla de la pasada temporada. Se vendió la imagen de que el equipo era mejor que el del año pasado, y puede que lo sea pero de momento no es así. Se ha creado una falsa expectativa desde la propia directiva diciendo que estaríamos entre los ocho primeros, y en una liga como esta eso no se puede decir".

SEMANA 2

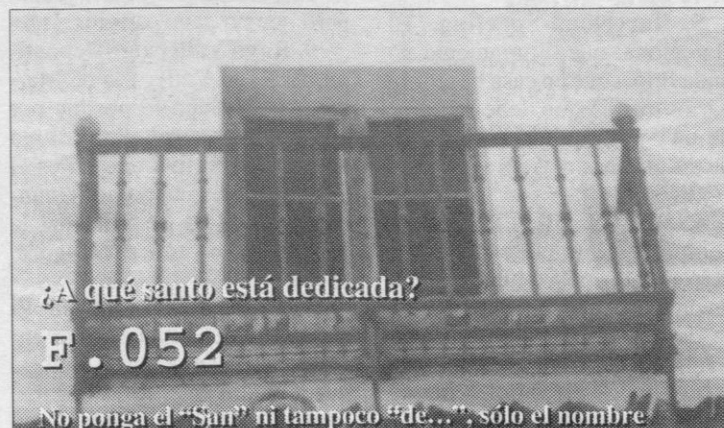
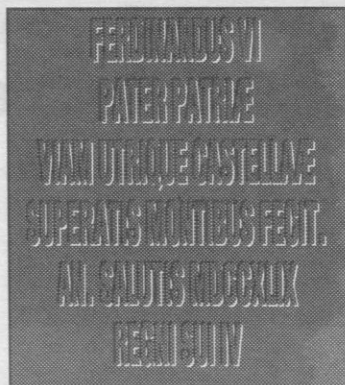
jornada 12

el
JUEGO
de
SEGOVIA



EL PUZZLE

Marque en la retícula del puzzle con una X sólo la casilla donde situaría el punto blanco de abajo teniendo en cuenta la disposición de las casillas del plano de referencia.



¿A qué santo está dedicada?

F. 052

No ponga el "San" ni tampoco "de...", sólo el nombre

P. 051

¿Cuántos pies es la altura sobre el nivel del mar, según las observaciones de Ferrer y Bauzá, del punto donde se encuentra este texto?



OLIMPISMO

**Miguel Indurain,
distinguido
con la Orden
Olímpica de
plata**

Madrid (Efe).— Miguel Indurain, cinco veces ganador del Tour de Francia, será el primer deportista español que reciba, el próximo día 20, la Orden Olímpica de plata, la misma distinción que recibió en su día el belga Eddy Merckx. El Comité Olímpico Internacional (COI) ha decidido conceder a Indurain la orden "en virtud de los extraordinarios méritos deportivos y humanos" que concurren en su persona. La Orden Olímpica de oro está reservada a jefes de Estado y altas personalidades.

En el año que ahora termina Indurain consiguió su quinto Tour consecutivo, algo antes jamás logrado, y se proclamó campeón del mundo contrarreloj y subcampeón de fondo en carretera.

A la entrega de la orden, que tendrá lugar en el Museo Olímpico de Lausana (Suiza) en una ceremonia presidida por el máximo dirigente del COI, Juan Antonio Samaranch, han sido invitados el presidente de la Unión Ciclista Internacional (UCI), Hein Verbruggen, el director general del Tour, Jean-Luc Leblanc, y el secretario de Estado para el Deporte, Rafael Cortés Elvira, entre otros. Por parte del Comité Olímpico Español (COE) asistirán el vicepresidente primero y el secretario general, Alfredo Goyeneche y Feliciano Mayoral, respectivamente.

Asimismo, Miguel Indurain ha sido galardonado con el Gran Premio de la Academia Francesa de Deportes 1995, según se informó ayer, miércoles, en París.

Indurain el 19 de marzo próximo junto a los demás ganadores de los premios. El ciclista español sucederá en el palmarés de este galardón al atleta cubano Javier Sotomayor.

FUTBOL

El chileno asegura que tiene varias ofertas de España e Italia

Zamorano no bajará sus pretensiones económicas para renovar con el Madrid

El chileno Iván Zamorano, jugador del Real Madrid, afirmó que no está dispuesto a bajar sus pretensiones económicas ante Lorenzo Sanz, presidente de la entidad, para renovar su contrato, y volvió a confirmar que tiene "varias" ofertas de España e Italia.

Madrid (Efe).— "Mi preferencia es el Real Madrid, aunque si no continúo aquí estudiaría otras ofertas de equipos españoles o italianos", advirtió Zamorano. "Yo ya hice un sacrificio económico por estar en el Real Madrid en su día, así que otro... no lo sé", añadió.

"Siempre he dicho que me siento plenamente identificado en el Real Madrid. Sé que cada uno lucha por sus intereses, pero deseo que Alberto Toldrá—su representante— y Lorenzo Sanz lleguen a un acuerdo. De todos modos, tengo 28 años y debo velar por mi futuro y el de mi familia, por lo que intentaré alcanzar un buen acuerdo con Sanz, porque el Real Madrid es mi prioridad", dijo el chileno, que acaba contrato el próximo 30 de junio.

"Estoy a gusto en el Real Madrid, más que nunca. Me siento respaldado por cuerpo técnico, afición y compañeros, y ahora tan solo pienso en recuperarme para marcar goles para mi equipo cuanto antes", añadió.

"No hablaré más de mi renovación porque se está generando un ambiente de nerviosismo. Lo único que quiero hasta junio es mucha tranquilidad y tener la ocasión de aportar lo que siempre he dado, goles", aseveró Zamorano, que se recupera de una rotura fibrilar que le impedirá reaparecer, al menos, hasta dentro de diez días, cuando el Real Madrid juegue ante el Deportivo.



Iván Zamorano está dispuesto a dejar el Real Madrid.

TELEFOTO EFE

Luis Enrique no quiso ofrecer más detalles de su renovación ni del presunto interés del Atlético de Madrid por su contratación y la del chileno Iván Zamorano, que también acaba contrato el próximo 30 de junio.

Luis Enrique

Por su parte, Luis Enrique Martínez aseguró ayer que su deseo es continuar en el Real Madrid, aunque no descartó la posibilidad de estudiar otras ofertas, incluida la del Atlético de Madrid, si no renueva su contrato con el club, que finaliza el 30 de junio de 1996.

"Me gustaría seguir en el Real Madrid, pero si no llego a un acuerdo estudiaré la mejor oferta. Nunca se sabe si puedo ir al Atlético de Madrid si éste tiene interés", afirmó el centrocampista asturiano.

Luis Enrique no quiso ofrecer más detalles de su renovación ni del presunto interés del Atlético de Madrid por su contratación y la del chileno Iván Zamorano, que también acaba contrato el próximo 30 de junio.

"No sé nada del asunto. Estoy al margen y desde hace quince días no hablo con mi representante (Alberto Toldrá). Hay demasiados rumores, pero ninguno se concreta", señaló.

El jugador, de 25 años, subrayó que las condiciones económicas eran "igual de importantes" que las deportivas, aunque reconoció que, en caso de renovar, sería "difícil" hacerlo por la misma cantidad que cobra en el actualidad.

**El Oviedo pide
"cautela" hasta
que la FIFA no
decida sobre el
caso Onopko**

Oviedo (Efe).— El presidente del consejo de administración del Real Oviedo, Eugenio Prieto, señaló ayer respecto a la incorporación al club asturiano del centrocampista ruso Viktor Onopko que hasta que no obre en su poder la resolución de la FIFA "hay que mantener la cautela".

Prieto se refirió así a las informaciones aparecidas en las últimas horas en diversos medios de comunicación que aseguraban que la FIFA fallaría a favor del Real Oviedo en el contencioso que mantiene con el Atlético de Madrid por el fichaje de Onopko.

En este sentido, Prieto aseguró que "hay que esperar a tener la resolución sobre la mesa, que la analicen los juristas del club, opinen, y luego habrá tiempo para valorar y opinar de este asunto".

Prieto, que insistió en que habrá que esperar a que se conozca de forma oficial el fallo de la FIFA, aseguró que "es un deseo de la gran mayoría de ovetenses que Onopko juegue en el Oviedo". En caso de que el fallo de la FIFA sea favorable al Real Oviedo, el Atlético de Madrid se comprometió a no recurrir tras el acuerdo que alcanzaron los dos clubes en una reunión convocada por la Federación Española de Fútbol.

Las negociaciones del Real Oviedo para la incorporación del jugador se iniciaron el pasado mes de julio cuando se firmó un contrato con el Spartak de Moscú y el jugador para que el centrocampista se incorporara al conjunto asturiano el 8 de diciembre. En este contrato figura una cláusula por la cual el jugador podría ser traspasado por el Spartak a otro club si éste ofreciera una cantidad superior a los 2,8 millones de dólares antes de noviembre.

1 X 2

Valencia-At. Madrid, partido más interesante de la jornada

Madrid (Efe).— El partido Valencia-Atlético de Madrid que se jugará el próximo domingo, será la principal atracción de la próxima jornada, lo que hace decantarse por un signo triple en el boleto de la quiniela.

1. Tenerife-Albacete. La victoria del Tenerife ante el Atlético de Bilbao la pasada jornada y la buena situación del equipo isleño, es un peligro para el Albacete, lo que hace que la balanza se incline a favor de los locales. (1).

2. Salamanca-Real Sociedad. El empate del Salamanca en Albacete es un aliciente para que el equipo charro, recién ascendido a la división de honor, se haga con el triunfo. (1-X).

3. Compostela-Racing. El Compostela, cuarto en la clasificación, y tras vencer a la Real Sociedad en San Sebastián, parte como claro favorito frente al

Racing de Santander. (1).

4. Valencia-At. Madrid. La buena marcha del Valencia, tras golear al Racing en Santander la última jornada y clasificarse para octavos de final de la Copa del Rey, deja un signo incierto ante el intratable líder de la Liga. (1-X-2).

5. Barcelona-Spórting. El Barcelona, que últimamente no anda fino y que en casa ha tenido varios traspies, no debe de fiarse de un Spórting herido, después de su primera derrota en Gijón. (1).

6. Betis-Sevilla. El Betis, equipo casi intratable en casa, y bien situado en la tabla, presenta un pronóstico incierto por tratarse de un partido de la máxima rivalidad. (1-X-2).

7. Oviedo-Español. Ambos equipos lucharán por la victoria, después de que el Oviedo empatara en Sevilla y el Español go-

leara al Real Madrid la pasada jornada, por lo que puede producir cualquier signo. (1-X-2).

8. Real Madrid-Celta. El Celta, que venció al Rayo Vallecano con comodidad la pasada jornada, puede aprovecharse de un Real Madrid que últimamente ha mejorado algo en juego, pero que no gana partidos. (1).

9. Rayo Vallecano-Deportivo. El Rayo Vallecano de Marcos Alonso hará lo posible por conseguir un resultado positivo ante un Deportivo que no es el de las últimas temporadas, aunque este tratará de remendar la derrota en casa ante el Zaragoza. (1-X).

10. Zaragoza-Valladolid. El Zaragoza, que parece haber encontrado el camino de la victoria que últimamente se le negaba, recibe a un colista, con la moral baja. (1).

11. Atlético-Mérida. El

equipo bilbaíno debe imponerse al difícil y recién ascendido equipo extremeño. (1).

12. Ecija-Alavés. El Alavés no debe desaprovechar su privilegiada situación ante el farolillo rojo, pero el equipo andaluz puede puntuar en casa. (X).

13. Sestao-Almería. Los dos equipos perdieron sus partidos la pasada jornada. El Almería aventaja en cuatro puntos al Sestao en la tabla, por lo que se prevé un resultado nivelado. (X).

14. Toledo-Villarreal. El equipo toledano, segundo clasificado y tras empatar a domicilio ante el Real Madrid, debe imponerse a un Villarreal bien situado en la clasificación. (1).

15. Marbella-Leganés. El equipo marbellí, que venció a domicilio la pasada jornada, tiene un partido incierto ante un sorprendente Leganés. (1-2).

EN BREVE

FUTBOL: El delantero del Barcelona Angel Cuéllar comenzó ayer a realizar carreras continuas durante la sesión preparatoria del equipo, tras la rotura de ligamentos cruzados de una rodilla que se produjo en el primer partido de la temporada ante el Valladolid.

El delantero internacional brasileño José Roberto Gama de Oliveira, Bebeto, rechazó ayer la posibilidad de retornar al fútbol de su país al término de la presente temporada de Liga española, para enrolarse en el Fluminense.

Benigno "Nino" Lema, jugador del Rayo Vallecano, se reunió ayer acompañado por su representante con Jesús Fraile, gerente del club madrileño, para negociar la baja del jugador de la entidad madrileña tras la decisión de Marcos Alonso, entrenador, de prescindir de él.

tve1

Antena 3 Televisión

07.00.- RING RING
09.30.- RUBI
11.00.- CORAZON SALVAJE
11.40.- NOTICIAS
11.45.- PASA LA VIDA
13.55.- NOTICIAS
14.00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
14.30.- LA COCINA DE KARLOS ARGUINANO
15.00.- TELEDIARIO 1
15.39.- EL TIEMPO
15.45.- AGUJETAS DE COLOR DE ROSA
17.40.- SE HA ESCRITO UN CRIMEN
18.30.- NOTICIAS
18.35.- UNA CHICA EXPLOSIVA
19.00.- LAS GEMELAS DE SWEET VALLEY
19.30.- AQUÍ JUGAMOS TODOS
20.00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
20.20.- GENTE EN CARTELERA
21.00.- TELEDIARIO 2
21.35.- EL TIEMPO
21.40.- EL PRIMI-JUEGO
22.00.- LA REVISTA
23.50.- EL DEBATE DE HOY
01.00.- TELEDIARIO 3
01.30.- GENTE EN CARTELERA (R)
02.00.- SIN FRONTERAS (R)
03.50.- ¿COMO LO VEIS?
03.20.- ¿COMO LO VEIS? (R)
03.50.- TELEDIARIO 4
04.20.- DIME LUNA

07.00.- NOTICIAS
07.20.- CLUB MEGATRIX
09.30.- MI AMADA BEATRIZ
10.30.- SANTA BARBARA
11.30.- LOS MEJORES AÑOS
12.00.- HART Y HART
13.00.- BONANZA
14.00.- ALF
14.30.- EL PRINCIPE DE BELAIR
15.00.- NOTICIAS
15.35.- TELECINE: "Visión criminal" (USA, 1991, 90'). Director: Gary Sherman. Intérpretes: Bruce Bockleitner, Laura Johnson. Tras el asesinato de una policía a manos de un psicópata, su mejor amigo, el detective Rose intenta ocuparse del caso pero es separado por sus superiores.
17.35.- EL EQUIPO A
18.30.- SOMOS DIEZ
19.00.- COSAS DE HERMANAS
19.25.- UN HOMBRE DE FAMILIA
19.50.- FUTBOL COPA DEL REY: "Athlético de Bilbao-Salamanca"
21.55.- FARMACIA DE GUARDIA
22.40.- EL PELICULON: "Mi primo Vinny" (USA, 1992, 115'). Director: Jonahthan Lynn. Intérpretes: Joe Pesci, Marisa Tomer. Dos amigos que se dirigen a la Universidad en coche atravesando el país de costa a costa, son detenidos en un pequeño pueblo de Alabama bajo la acusación de haber cometido un asesinato.

01.00.- NOTICIAS
01.30.- CINE DE MADRUGADA: "Tristana" (ESP, 1969, 95'). Director: Luis Buñuel. Intérpretes: Catherine Deneuve, Fernando Rey. Tristana, una piadosa y bella huérfana, es recogida por su tutor, Don Lope, un hombre maduro de principios liberales y fuerte anticlericalismo.
03.15.- TELEVENTA
04.45.- CINE DE MADRUGADA: "El horror continúa" (GB, 1988, 89'). Director: Tony Randel. Intérpretes: Clare Higgins, Ashley Cranham.
06.10.- LA LLAMADA DEL OESTE
06.35.- TELENOTICIAS

TELE 5

06.00.- ENTRE HOY Y MAÑANA
06.30.- LAS NOTICIAS. TITULARES
07.30.- NOTICIAS Y NEGOCIOS
07.50.- LA MAGIA DE EMI
08.15.- EL EMPERADOR DE LA JUNGLA
08.35.- SUPERMARIO BROS
09.00.- LUPIN
09.25.- VECINAS DE PAPA
09.50.- POR AMARTE TANTO
10.50.- LAS LECCIONES DE COCINA DE PEDRO SUBIJANA
11.00.- CINE CORAZON: "Susana y yo" Susana es una bella joven con problemas para encontrar al hombre de su vida.
13.00.- MCGYVER
14.00.- ENROLLATE
14.30.- LAS NOTICIAS
15.05.- ¿QUE ME DICES!
15.35.- TARDE DE CINE: "Una vida prematura". D.: Nel Nosseck. I.: Michael Moriarty, Pamela Reed. Una mujer da a luz a una niña en su 25 semana de embarazo. El parto irá bien, pero la pequeña Emily tendrá que permanecer unas quince semanas en el hospital.

17.30.- VEN CON NOSOTROS
17.35.- CONAN
18.05.- POWER RANGERS
18.35.- VR. TROOPERS
19.00.- LAS NOTICIAS. AVANCE
19.05.- LA RULETA DE LA FORTUNA
19.55.- SU MEDIA NARANJA
20.30.- LAS NOTICIAS
21.10.- TELECUPO
21.15.- KARAOKE
21.40.- CINE: "Malas intenciones". D.: Richard Friedman. I.: Joam Van Ark, Christopher Nort. En la comunidad de Tyler Grove se vienen sucediendo una serie de accidentes, todos ellos dirigidos a niños. La última víctima es James, un niño de nueve años.
23.35.- ESTA NOCHE... CRUZAMOS EL MISSISSIPPI
00.45.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01.15.- CINE: "Los cuatro magníficos del juego" D.: Paul Bartel. I.: Tim Conway, Jack Weston. Cuatro personas de extracción humilde intentan financiar un local donde jugar al bingo y así salir de la miseria
02.40.- NOVEDADES INCREIBLES
03.05.- PATRULLA ESPECIAL

CANAL+

08.00.- REDACCION. NOTICIAS
08.05.- ABC WORLD NEWS
08.30.- DIBUJOS ANIMADOS
08.55.- REDACCION. NOTICIAS
09.00.- BUENOS DIAS, BUENOS CLIPS
09.25.- EL GRAN MUSICAL
09.52.- REDACCION. NOTICIAS
10.00.- CINE: "Mi vida"
11.53.- CINE: "Desvío al paraíso"
13.30.- LOS 40 PRINCIPALES
14.00.- TELESERIE
14.25.- MAS DEPORTE
14.55.- REDACCION. NOTICIAS
15.00.- CINE: "Philadelphia"
17.02.- CINE: "Los tres mosqueteros" (V.O.)
18.45.- DOCUMENTAL: Virunga, rios de fuego
19.35.- DIBUJOS ANIMADOS
20.00.- AVANCE REDACCION
20.05.- TELESERIE
20.30.- LO + PLUS
21.30.- REDACCION. NOTICIAS
21.53.- CONTRARRELOJ
22.00.- ESTRENO CANAL+: "La teta y la luna"
23.28.- CINE: "Astucias de mujer"
01.17.- CINE: "La reina de la noche"
03.00.- FUTBOL AMERICANO
05.35.- CIERRE

TELEMADRID

07.00.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM
07.30.- A SABER
08.00.- DORAEMON
08.25.- MASK
08.50.- PASACALLE
09.45.- TELE EMPLEO
10.00.- TELENOTICIAS
10.30.- MADRID DIRECTO
11.30.- EL COMISIONADO
12.20.- MIS DOS PADRES
12.45.- CAZAFANTASMAS
13.10.- DANIEL EL TRAVIESO
13.35.- CASPER
14.00.- TELENOTICIAS
14.55.- EL TIEMPO
15.00.- ROMPECABEZOTAS
15.30.- CINE DE TARDE
17.30.- EL PROGRAMA DE ANA
18.45.- TELE EMPLEO
19.00.- MADRID DIRECTO
20.30.- TELENOTICIAS
21.25.- EL TIEMPO
21.30.- MR. BEAN
22.00.- ESO HAY QUE VERLO
00.30.- CINE
02.30.- TELENOTICIAS
02.35.- CINE: SALA DE MADRUGADA
03.50.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM

PEQUEÑA PANTALLA

PACO LOBATON RECUPERA LOS CONFLICTOS OLVIDADOS

A Paco Lobatón nunca le gustó que a su "¿Quién sabe dónde?" le denominasen con esa palabreja inglesa de "reality show", que viene a ser algo así como "programa basura" aunque literalmente no signifique lo mismo. Para el millonario —en audiencia— Paco Lobatón lo que le gusta decir es que el suyo es un programa de servicio público, que cumple una función social como es encontrar a gente desaparecida. Pero sea o no un "reality show", la realidad es que hoy "¿Quién sabe dónde?" si va a realizar una función social importante, porque nos va a recordar, en una edición especial, los conflictos olvidados que en el mundo son. "De los 50 conflictos que hay en el mundo, 37 no son noticia", dice el lema de la campaña que viene desarrollando durante los últimos meses el movimiento internacional de la Cruz Roja, y el ACNUR —el organismo de la ONU que se preocupa por los refugiados— nos vuelve a recordar que actualmente existen en el mundo entre 40 y 50 millones de refugiados y desplazados. Cifras estremece-

doras ocultas por un olvido voluntario del que todos somos culpables, y aunque Cruz Roja y el ACNUR no señalan a nadie ni acusan, recuerdan que "el silencio informativo es, las más de las veces, sinónimo de impunidad para los agresores y de indefensión para las víctimas". Para hacernos recordar, "¿Quién sabe dónde?", en colaboración con la campaña de la Cruz Roja, pondrá hoy en antena el programa especial "Víctimas del olvido", que se emitirá a las 22 horas por La 2. El programa se basará en tres escenarios que simbolizan los aspectos más llamativos de los conflictos olvidados: Somalia, Perú y el Sahara, y a cada uno de estos lugares se ha desplazado, especialmente para este programa, un equipo de reporteros por espacio de tres semanas. De esta forma, se ofrecerán imágenes e informaciones inéditas y cargadas de intensidad, acerca de la incidencia de estos conflictos en cada una de las poblaciones afectadas. Aquí, lo de menos son las audiencias.

CIENT MILLONES DE MINAS

Y si Paco Lobatón nos va a recordar los conflictos olvidados, el programa "Documentos TV" se referirá en su edición de hoy a una de las plagas más terribles, consecuencia directa de los conflictos, olvidados o no: los millones de minas terrestres que permanecen escondidas en muchos lugares del Planeta. "Sobre terreno peligroso" es el título de este reportaje, de producción danesa, que nos recuerda que en el mundo existen más de 100 millones de minas, cuyo poder mortífero continúa durante décadas y pueden estallar en cualquier momento. Nada menos que 26.000 personas mueren cada año en el mundo a causa de esta auténtica plaga y varios miles sufren amputaciones. Darse un paseo por

Camboya, por ejemplo, es ver sobre el terreno lo que estos temibles artefactos son capaces de hacer. El reportaje se refiere a las víctimas y los verdugos; las cámaras se trasladan a Afganistán, donde existe uno de los ejemplos más claros del peligro que representan estas minas. Los verdugos son, para los autores del reportaje, los productores de minas —Estados Unidos, Rusia e Italia, principalmente— aunque recuerdan que en 19 países existe una moratoria. En 1993 se retiraron o desactivaron algo más de 100.000 minas, con un coste de 70 millones de dólares, pero al mismo tiempo se colocaron 2 millones de nuevas minas. La cuarta parte de sus víctimas son niños.

Televisión Segovia

14.00.- DOCUMENTAL
14.30.- SEGOVIA HOY
15.00.- CIENCIA Y NATURALEZA
15.30.- SEGOVIA HOY

16.00.- ENCUENTROS
18.00.- SEGOVIA HOY
18.30.- CINE DE TARDE: "Mauro el gitano"
19.30.- DIBUJOS ANIMADOS
20.00.- MUNDO TURISTICO: "El aeropuerto de Miami"
21.15.- CINE DE NOCHE: "Drácula contra Frankenstein"
23.00.- SEGOVIA HOY
23.45.- ENCUENTROS

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

Laborables: 7,30 tarde y 10,30 noche
Sábado, dom. y fest.: 5, 7,30 y 10,30
"¡VAYA SANTA CLAUS!"
Con Tim Allen, Eric Lloyd, Wendy Crewson, Judge Reinhold

SALA 2

Laborables: 7,30 tarde y 10,30 noche
Sábado, dom. y fest.: 5, 7,30 y 10,30
CONTINUA EN SEGUNDA SEMANA
"PRESIDENTE AMERICANO"
Con Michael Douglas y Annette Bening

SALA 3

Laborables: 7,30 tarde y 10,30 noche
Sábado, dom. y fest.: 5, 7,30 y 10,30
"NUEVE MESES (Papá por sorpresa)"
HUGH GRANT y JULIANNE MOORE

SALA ZULOAGA

Sesiones diarias: 7,45 t. y 10,45 n.
CONTINUA EN SEGUNDA SEMANA
"TWO MUCH"

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.

Anuncios en
EL ADELANTADOSan Agustín, 3
Teléfono 437261TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORASOFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS**ALQUILERES ▼**

SE BUSCA patrona. Teléfono 908-517182.

ALQUILO bonito local. Daoíz. 60.000 pts. Teléfono 91/8599558.

**PISOS
ALQUILER****PISO ALQUILER**, En el mejor sitio de José Zorrilla, 148 m2, exterior, parque, armarios empotrados, 75.000 pts REF: 695**PISO ALQUILER**, Económico, 3 dormitorios, gastos individuales, 80 m2, El Salvador, recién pintado, sólo 55.000 pts/mes REF: 712**PISO ALQUILER**, Para estudiantes, 3 dormitorios, 4 camas, amueblado, 4º con ascensor, ocasión, sólo 65.000 pts REF: 614**PISO ALQUILER**, 65.000 pts, 80 m2, parque, armarios empotrados, calefacción individual, puerta blindada, 3 dormitorios REF: 605**PISO ALQUILER**, Zona San Lorenzo, 3 dormitorios, exterior, amueblado, calefacción individual gasóleo, 60.000 pts al mes REF: 708**PISO ALQUILER**, Amueblado, 3 dormitorios, exterior, mucha luz, frente ambulatorio, 65.000 pts REF: 684**PISO ALQUILER**, 90 m2, 3 dormitorios, C/Candido López, todo el exterior, terrazas, calefacción central REF: 614**PISO ALQUILER**, Amueblado, 4 dormitorios, calefacción central, muy luminoso, 2 terrazas, superoportunidad, 60.000 pts REF: 701**PISO ALQUILER**, San Cristóbal, calefacción individual, 82 m2, muy buen precio, muy soleado REF: 637**PISO ALQUILER**, La Albueira, amueblado completamente, exterior, 2 terrazas, 3 dormitorios, 95 m2, ocasión, 55.000 pts/mes REF: 711

(44 43 32)

COMPRAS ▼

COMPRAMOS: monedas, billetes, sellos, postales, libros, condecoraciones. Antiguos. Doblón. 435109.

SI DESEA vender su vivienda. MANSINO INMOBILIARIA se la compra. Teléfono 443031.

GANADOS ▼

SE VENDEN 250 ovejas con 90 lechazos. Teléfonos 529411-522189.

IMPAGADOS ▼

¿LE DEBEN DINERO? Llámenos. Cobros Castilla. Teléfono (983) 373718 (centralita).

TRABAJO ▼

¿BUSCAS TRABAJO? Hazte profesor de Autoescuela. No se exigen conocimientos específicos, sólo carnet B-1 y 2 años experiencia. 200.000 pts. aprox. sueldo al mes. Infórmate: 902210401.

AGENTE DE JUSTICIA. Personal de ambos sexos para trabajar en juzgados. Próxima convocatoria. Requisitos: Edad de 18 a 54 años y estudios primarios. Infórmate: 902-210401.

ASEGURA TU FUTURO. Prepárate para ingresar en la Policía Nacional. Ambos sexos. Requisitos: Edad 17 a 29 años, Graduado Escolar, carnet B-1, estatura 1,70 hombres, 1,65 mujeres. Infórmate: 902-210401.

AYUDANTE DE PENITENCIARIAS. Próxima convocatoria. Requisitos BUP ó FP II. Infórmate: 902-210401. Auxiliar Administrativo y oficial de Justicia. Prepárate para trabajar en la Administración. Requisitos: edad de 18 a 54 años, mínimo Graduado Escolar. Infórmate: 902-210401.

CORREOS. Precisa personal para clasificación y reparto. Próxima convocatoria. Requisitos: edad de 18 a 54 años y Graduado Escolar. Infórmate: 902-210401.

EL METODO MAS EFICAZ
PARA EL CUENTE MAS INTELIGENTE
Superlinea SOL
44 43 32

EMPLEO PUBLICO. Administrativos y auxiliares de ministerios y S.S. Requisitos: edad de 17 a 54 años, mínimo Graduado Escolar. Infórmate: 902-210401.

JOVENES DE 17 A 30 AÑOS AMBOS SEXOS. Próxima convocatoria de ingreso en la Guardia Civil. Requisitos: Graduado Escolar, carnet B-1, estatura 1,68 hombres, 1,63 mujeres. Infórmate: 902-210401.

SOLDADO PROFESIONAL AMBOS SEXOS. Miles de puestos de trabajo. Prepárate para el ingreso. Requisitos: edad de 17 a 26 años, estatura 1,60 y estudios primarios. Infórmate: 902-210401.

SE NECESITA pinche cocina. Restaurante La Oficina (interesados personalmente).

VARIOS ▼

AGENCIA CANTABRIA. 942-612798. Contactos serios, esporádicos. Discusión. Nivel nacional.

SE RUEGA encarecidamente a María Olmedo, o a quien sepa de ella, escriba al apartado 324.

GRUPO DETECTIVES UNIVERSO. Somos un equipo especializado en toda clase de investigaciones, vigilancias, búsquedas, separaciones, conductas dudosas. Prevención drogadicción juvenil. Pruebas fotográficas. Video. Consulta gratuita. Rapidez. Eficacia garantizada. España, extranjero. 3565652-3566304. Permanentemente, incluso festivos: 908-112698.

VENTAS ▼

MERCA-OCASION. Pala cargadora articulada Michigan Volvo 45, reparada. Mezcladores UNIFEED de 14 m3, arrastrados y autopropulsados, reparados. Remolque estiercol 8 toneladas, 2 ejes. JF. Teléfono 908-104405 (Segovia).

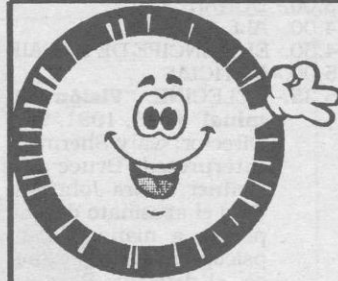
VENDO apartamento muy bueno. Puerta del Sol. Madrid. Teléfono 434638.

COMPRESORES ABC, venta y reparación. Rodamientos Ferber. Teléfono: 426861.

**ESTUDIO COMPLETO
DE SITUACION DE
SU OPERACION**-DATOS DE SESIONES, OBJECIONES, VISITAS, LLAMADAS, CONTROLES ESTADISTICOS, SERVICIO 24 HORAS, GRAFICOS
-CONTROLES PUBLICITARIOS
-DATOS COMPLETOS PARA ANALISIS DE VENTASCADA MES
POR CORREO
Superlinea SOL
EL METODO MAS EFICAZ
PARA EL CUENTE MAS INTELIGENTE
44 43 32

SE VENDE chalet adosado a estrenar, en El Sotillo. 4 habitaciones, 2 baños, aseo, buhardilla, garaje y jardín privado. Teléfono 435648.

VENDO piso muy cómodo, nuevo, cerca Plaza Mayor. Teléfono 434638.

**Superlinea SOL
PISOS
VENTA****PISO VENTA**, Nueva Construcción, Calle Real, ideal despacho, muchísimo sol, 12.500.000 pts REF: 243**PISO VENTA**, Urb. Parque Robledo, con garaje, chimenea francesa, 3 dormitorios, 2 baños, 117 m2, 11.350.000 pts REF: 551**PISO VENTA**, Fenomenal vivienda, 130 m2, muy mejorada, Ctra. Villacastín, cocina 22 m2, mobiliario lujo, baños mármol, ocasión calidad-precio REF: 654**PISO VENTA**, 3 dormitorios, Muerte y vida, ocasión única, exterior, sólo 8.000.000 pts REF: 686**PISO VENTA**, 106 m2, José Zorrilla (plazuela), precioso, completamente exterior, muy mejorado, impecable REF: 657**PISO VENTA**, 3 dormitorios, 75 m2, San Martín, calefacción individual gasóleo, muy buen precio, primera planta REF: 689**PISO VENTA**, Ocasión, calefacción individual, cancha de tenis comunitaria, todo el exterior, 3 dormitorios, 2 baños, San Cristóbal, con jardín, 30 m2 REF: 559**PISO VENTA**, Seminuevo, Vía Roma, cocina y baños amueblados, duplex exterior muy bonito, con garaje REF: 586**PISO VENTA**, Las Lastras, C/Espiego, duplex precioso con 4 terrazas, 3 dormitorios, 2 baños, parque, garaje, ocasión REF: 482**PISO VENTA**, Vivienda de lujo, Ezequiel González, 4 grandes habitaciones, 150 m2, parque, puertas roble, 28.000.000 pts REF: 677

(44 43 32)

C/SAN AGUSTIN, 9
TFNO: 44 43 32**OCASIONES**HASTA
10.000.000**PISO EN VENTA**, 9.650.000 pts, completamente exterior, 72 m2, amueblado extraordinariamente, 3 dormitorios**PISO EN VENTA**, 75 m2, C/Regimiento de Transmisiones, 10.000.000 pts, terrazas, reformado,**PISO EN VENTA**, 2 dormitorios, Ctra Villacastín, con garaje, debajo local-almacén, REF: 663**PISO EN VENTA**, 50 m2, 2 dormitorios, 1 baño, Muerte y vida REF: 470**PISO EN VENTA**, Ocasión, Nueva Segovia, vistas fabulosas, 9.300.000 pts, armarios empotrados, magníficas facilidades de pago, parquet, calidad, 3 dormitorios**PISO EN VENTA**, 9.000.000 pts, 3 dormitorios, exterior, en San José, 78 m2, muy soleado, verdadera oportunidad**PISO EN VENTA**, 3 dormitorios, 2 baños, gran fachada, patio, 4.200.000 pts, para rehabilitar en Palazuelos REF: 634**PISO EN VENTA**, Parque Robledo, ocasión, 60 m2, suelo parquet, salón corcho, chimenea, vitrocerámica, muebles a medida, buen precio REF: 615**EL ADELANTADO DE SEGOVIA****ANUNCIOS POR PALABRAS**

Si usted desea anunciarse en esta sección, puede hacerlo de la siguiente forma: Utilizando el adjunto boletín y enviándolo a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, calle San Agustín, nº 3, 40001 SEGOVIA (Sección Publicidad)

TEXTO**DATOS PERSONALES**

Coste del anuncio: Precio por día 480 pts.+IVA (máximo 10 palabras). Cada palabra más, 48 pts.+IVA (16%).

Calcule el importe e incluya en el envío resguardo de giro postal, telegráfico o talón nominativo a favor de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ocasión. 6.000.000. Dos dormitorios, totalmente reformado.

AMBITO
Gestión inmobiliaria

Pza. Mayor, 13

44 30 33
43 41 54
42 74 32

José Zorrilla, 6

3 dormitorios, 65 zona. Entrada

USERA- Colonia Moscardó, exterior, tres dormitorios. 11.000.000

Ocasiones

Junto VIA ROMA
PISO EXTERIOR
2 dormitorios
Parquet
13.000.000 PV-380

JOSE ZORRILLA
PISO REFORMADO
3 dormitorios
Luminoso
9.800.000 PV-323

SAN LORENZO
PISO 3 dormitorios
Cocina amueblada
Garaje opcional
13.500.000 PV-286

NUEVA SEGOVIA
Piso 4 dormitorios
Baño, aseo.
Garaje
14.000.000 PV-371

SAN LORENZO
PISO 3 dormitorios
Cocina amueblada. Garaje
Todo Exterior
13.500.000 PV-370

CASCO ANTIGUO
PISO 3 dormitorios
Salón con chimenea
Calefacción central
Garaje opcional
OPORTUNIDAD PV-375

SAN MILLAN
PISO 3 dormitorios
Exterior
Necesita reforma
11.000.000 PV-352

PUENTE HIERRO
PISO 4 dormitorios
Calefacción Central
Todo Exterior
10.500.000 PV-379

ELIPA. Alquiler piso amueblado, tenis, jardines, o pedo, amueblado.

Más de 500 ofertas!
Consulte nuestra
REVISTA INMOBILIARIA
en **AMBITO**
... y en su casa.
Se la enviamos
GRATIS
AMUEBLADO, cocina, baño, ALQUILLO piso an
nitorios, salón, cocina, baño. 1 dormitorios,

INMOBILIARIA MANSINO
- NUEVAS FORMAS -
DE HACER LAS COSAS

Entrega: Diciembre 1.996

INMOBILIARIA MANSINO
Tel. 44 30 31

"LA LASTRILLA"
(Junto Ayuntamiento)

Excelente Viviendas
Acogida 2, 3, 4 dormitorios,
garaje
Urbanización con piscina
y zonas ajardinadas

GRANDES FACILIDADES
Tel. 44 30 31

MANSINO
CHALET VENTA
Tel. 44 30 31
Las Navillas. Seminuevo.
Parcela 500 m2. Terraza.

MANSINO
Chalet venta
Tel. 44 30 31.
Palazuelos. 180m2
Construidos. 4
dormitorios, 3 baños,
chimenea. PRECIO
OCASION.

MANSINO
Chalet venta
Tel. 44 30 31.
La Lastrilla. 350m2. 7
dormitorios. Parcela 800
m2. A estrenar. UNICO.

MANSINO
Chalet venta
Tel. 44 30 31.
Torrecaballeros.
230 m2. 3 dormitorios, 3
baños, garaje, jardín
privado y cocina
comunitaria. A estrenar.

MANSINO
Chalet venta
Tel. 44 30 31.
Madróna. 340 m2. 4
dormitorios, 3 baños.
Garaje, piscina, parcela
1.800 m2.

MANSINO
Chalet venta
Tel. 44 30 31.
Ctra. / Torrecaballeros.
200 m2. 3 dormitorios, 2
baños, parcela 3.000 m2.
Piscina.

MANSINO
Chalet venta
Tel. 44 30 31.
San Cristóbal. 4
dormitorios, 3 baños,
porche, preciosa bodega,
jardín privado, piscina y
tents comunitario. IDEAL
PARA CAPRICHOSOS.

MANSINO
Chalet venta
Tel. 44 30 31.
A 2 Km de Segovia. Ctra.
Tres Casas. Parcela de
2.000 m2.

**ESPECIALISTAS EN
ASESORAMIENTO E
INVERSIONES
INMOBILIARIAS**
Escultor Marinas, 3 - 2º
40001 SEGOVIA
(Junto Caja Rural)

INMOBILIARIA MANSINO
- NUEVAS FORMAS -
DE HACER LAS COSAS

AVAL AGENCIA INMOBILIARIA

44 42 24
Pza. de la Tierra, 4

AVAL ALQUILA
Conde Sepúlveda, 4
dormitorios, garaje
opcional.
Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Amueblado 3 dormitorios,
reformado. Calefacción
individual.
Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Amueblado, 3 dormitorios,
zona Avenida José
Antonio.
Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Piso 2 dormitorios, zona
Estación RENFE, calefacción
central. Ascensor.
Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Amueblado, 3 dormitorios, baño
y aseo. Plaza de garaje. Calle
Madróna.
Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Amueblado 4 dormitorios, baño
y aseo, servicios centrales. Calle
El Roble.
Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Escultor Marinas, 3 dormitorios,
2 baños, cocina amueblado,
servicios centrales.
Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Céntrico, 3 dormitorios,
calefacción individual,
cocina amueblada.
Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Puente de Hierro, 3 dormitorios,
1 baño. Armarios empotrados.
Recién pintado. Exterior.
Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Zona Fernández Ladreda, 220 m²,
4 dormitorios, 2 baños, armarios
empotrados, calefacción central,
ascensor, garaje. Calidad inmejorable.
Precioso.
Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Zona Santa Eulalia, 125 m², 4
dormitorios, 2 baños, cocina
con despensa, calefacción
comunitaria, portero, ascensor
Magnífica calidad.
Telf: 44 42 24

**LA SERIEDAD
ES NUESTRO**
AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA
44 42 24

Si Quiere Vender
ó Comprar su
casa. la respuesta es:

ALZA

INMOBILIARIA

ALQUILER PISO
Urb. Los Castillos, 3
dormitorios, calefacción central.
Amueblado. 65.000 pts.

ALQUILER PISO
Urb. Tío Pintao, 2
dormitorios, calefacción
central. Sin amueblar.

ALQUILER PISO
Atico. Plaza Mayor.
3 dormitorios, calefacción
central. Precioso.

ALQUILER PISO
José Zorrilla, 4
dormitorios, calefacción
central. Garaje.

ALQUILER CHALET
Chalet Revenga, 3
plantas, jardín, piscina
Sin amueblar.

ALQUILER PISO
Casa individual. El
Carmen, 4 dormitorios.
patio. 50.000 pts.

ALQUILER PISO
Ezequiel González, 2
dormitorios, calefacción
central. Sin amueblar.

ALQUILER PISO
Apartamento en San
Cristóbal, 1 dormitorio,
Amueblado.

ALQUILER PISO
Piso en San Lorenzo,
3 dormitorios, calefacción
central. Sin amueblar.

ALQUILER PISO
Piso Conde Sepúlveda,
3 dormitorios, gran terraza
garaje.

ALQUILER PISO
Madróna, 3
dormitorios, semi-amueblado
40.000 pts.

ALQUILER PISO
Atico. El Carmen, 3
dormitorios, 2 baños.
Amueblado.
50.000 pts.

Su gestión inmobiliaria
GARANTIZADA !!

Pº Ezequiel González, 24
Edificio San Roque

44 36 36

CASA YA
ASESORES INMOBILIARIOS
Enrique López Esteban A.P.I. nº14032
Ezequiel González, 24 Bajo C
(Edificio San Roque)

VENDE ADOSADO
El Sotillo, con cuatro dormito-
rios, dos baños, un aseo, aprove-
chamiento bajo cubierta, garaje
y jardín privado de 60 m2.

CASA YA
ALQUILA OFICINA
Magnífica oficina de 145 m2 en
San Agustín, a estrenar por
125.000.-ptas.

CASA YA
VENDE SOLAR
2.180 m2. Torrecaballeros.

CASA YA
VENDE PARCELA
400 m2. en El Sotillo.

CASA YA
VENDE PISO
En la calle Santo Tomas, precio-
so duplex de 4 dormitorios, 2
baños, cocina amueblada, par-
quet, garaje y trastero.

CASA YA
VENDE PISO
TORRECABALLEROS
precioso piso de dos dormitorios,
parquet, calefacción individual,
trastero y chimenea francesa.

CASA YA
VENDE PISO
En la Plaza del Corpus, en plena
Calle Real, con 98 m2, 4 dormi-
torios, parquet, calef. central,
por 18.500.000.-ptas.

CASA YA
VENDE PISO
En José Zorrilla, 3 dormitorios,
cocina amueblada, suelo de pla-
queta cerámica, climalit.

CASA YA
VENDE LOCAL
197 m2., gran fachada, en José
Zorrilla, acondicionado.

CASA YA
VENDE LOCAL
120 m2., con fachada de 5 m, en
zona comercial de la Calle Real.

CASA YA
VENDE CHALET
Chalet individual en el Sotillo de
270 m2. con tres dormitorios,
aprovechamiento bajo cubierta,
salón con chimenea, cocina con
electrodomésticos, baño y aseo,
parquet, armarios empotrados,
tres plazas de garaje y trastero.
Y todo en una parcela de 1.030
m2. con grandes posibilidades.
33.000.000 pts

44 41 64
CASA YA
ASESORES INMOBILIARIOS

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DROGAS CON JABON

En las drogas de diseño fabricadas de forma casera y a menor escala "no es raro encontrar mezclas de todo tipo, incluso detergente y jabón", según los responsables de la Coordinadora de las ONG que intervienen en drogodependencias. Tras advertir de los peligros que conlleva el consumo de estas drogas, incluida la muerte súbita, la citada coordinadora, que agrupa a 48 organizaciones, dio a conocer en Madrid un informe sobre este tema. En él se afirma que el aumento de su consumo es un "hecho incontestable" que se refleja en las cifras de decomisos y "sólo en los tres primeros meses de este año se han sobrepasado las 400.000 dosis decomisadas en 1994". "Sus consumidores —añade el informe— son básicamente adolescentes y jóvenes con una curva de incidencia que se inicia hacia los 14 años, mantiene una tendencia al alza hasta los 18, aumenta explosivamente en la franja de los 18-25, para iniciar a continuación un claro declive". El informe de esta plataforma llama la atención sobre la evolución del "marketing" de estos productos que se presentan en forma de comprimidos. Se venden "hermosamente ornamentados y con diversos colores: con conejitos de playboy, indios, snnopy...". También se afirma que así como en la fabricación a pequeña escala las adulteraciones son múltiples, en las que se efectúan a gran escala, la adulteración es mínima, aunque se utilizan elementos como el almidón, colorantes, celulosas o lacas.

VISTO Y NO VISTO



ENTRE LA NIEBLA.— Segovia despertó ayer cubierta por un manto de nubes. Los ciudadanos que salían de sus casas a primera hora de la mañana tuvieron que vencer además de a la natural pereza al impacto psicológico de entrever el camino hacia su trabajo, pero también la niebla es capaz de crear belleza perfilando la imagen de la Catedral que parece surgir de lo profundo para instalarse en el corazón de la ciudad. — (Foto: Juan Martín).

MISCELANEA

Diversos escritores coinciden en que era una deuda hacia el Nobel

Cela consigue, por fin, el Premio Miguel de Cervantes

El escritor Camilo José Cela obtuvo ayer el Premio de Literatura Miguel de Cervantes, principal galardón de las letras castellanas, al imponerse en las preferencias del jurado a otros treinta y seis candidatos.

Madrid (Efe).— El jurado que concedió el galardón a Camilo José Cela estuvo integrado por Mario Vargas Llosa, Fernando Lázaro Carreter, Alfredo Martínez Moreno, Carmen Rico Godoy, Joan Peruchó, Alonso Zamora Vicente y Domingo Ynduráin, entre otros.

Camilo José Cela recibirá por este premio 15 millones de pesetas que, según ha declarado, donará a instituciones benéficas gallegas.

El escritor gallego y Premio

Nobel de Literatura, galardonado ahora como reconocimiento a la significación de la totalidad de su obra literaria, es considerado ya un clásico contemporáneo, entroncado con la tradicional narrativa española.

Camilo José Cela Trulock nació en un enclave de la España fértil y húmeda: Iría-Flavia, Padrón (La Coruña) en 1916, de padre español y madre británica, pero admira y utiliza como material literario, según ha expresado en diversas ocasiones, "la Es-

paña árida, con moscas, con curas, guardias civiles, corridas de toros, la España que conviene, quizás, arreglar un poco". Escribió su primer libro, el poemario "Pisando la dudosa luz del día" en 1936, y seis años después su primera novela, "La familia de Pascual Duarte", el gran éxito de su carrera literaria, que ha sido traducida a más de veinte idiomas.

Diversos escritores españoles han coincidido en señalar que es de justicia el que se haya concedido Cela el Premio Cervantes y destacaron que era una deuda que España tenía pendiente con el Premio Nobel de Literatura 1989.

BURBUJAS

● Un joven rumano de 25 años, disputado entre su esposa y su amante, fue comprado por esta última a cambio de un apartamento pequeño. Florin P., de la localidad rumana de Moinesti se casó en 1991 con Nicoleta, con quien tuvo un hijo que ahora tiene cuatro años y que se quedó con la madre tras el divorcio de sus padres. Pese a que Florin estaba enamorado de una mujer de 22 años, Mihaela, el cariño hacia su hijo le hizo pensar en reconciliarse con Nicoleta, quien tras su insistencia aceptó rehacer el matrimonio. Al percibir el peligro, Mihaela logró reunirse con Nicoleta y le propuso ni más ni menos que quedarse con Florin a cambio de dinero suficiente para comprar un piso pequeño. Después de que Nicoleta consintiera en vender a su marido, Mihaela compró por unos 1.200 dólares un piso en Moinesti, con lo que la amante se quedó con el hombre de sus sueños y la mujer se trasladó con su hijo al piso de sus sueños.

● El ministro de Agricultura, Luis Atienza, aparece caricaturizado en la felicitación de las fiestas navideñas del diputado extremeño del PP Isidoro Hernández Sito. La felicitación, repartida entre los parlamentarios y los medios de comunicación del Congreso, reproduce una caricatura de Atienza con los pantalones bajados frente al rey de Marruecos, Hasan II, y la leyenda "El ministro de Agricultura y Pesca negociando con Marruecos". Hernández Sito, vicepresidente primero de la Comisión de Agricultura del Congreso, felicitó las Pascuas "con el deseo de que en 1996 tengáis más suerte que la que han tenido los agricultores y pescadores este año".

FRUTOS DE FRUTOS



MADRIGAL